

Diasabra Oktober 31 2015 -Edicion-8 Vol.194986 Sta.Cruz #110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

NOTICIA CLA A PUBLICA PROME FOTO DI CASINO..

E TRES ATRACADORNAN DRENTANDO CASINO





Despues di hopi lucha contra Polis y OM, porfin nan a los pa Noticia Cla e prome imagen for di den casino. Aki por mira e tres atracadornan cu a drenta e casino pa asina comete atraco sin ningun forma di a tapa nan cara.

Maske ta hopi laat, toch ta aprecia cu OM a los a fotonan aki pa pueblo via Noticia Cla. Nos ta gradici Noticia Cla pa a permiti nos publica e fotonan aki.

Caso di atraco na Excelsior Casino:

Update riba caso di atraco na Excelsior Casino y petición pa cooperación



Cant'i man, mokete, stootmento...

Pelea den Gobierno

Tin tension den AVP

Nos Ta Aruba ta bay clausura e Accion de Firma

Na Oficina di Solo di Pueblo y Radio Top 95 FM na Sta. Cruz
Na Oficina di Radio Bo Guia 88.9 FM na Tanki Flip

DIASABRA 31 OKTOBER for di 9'or di mainta te 4'or di atardi !

Sucesos:

Den oranan di madruga a ataca y atraca un homber banda di Nikky Beach





Diabierna madruga a drenta informe di cu na rotonde Las Americas tin un persona wardando polis pa un caso di atraco banda di Nikky Beach. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu algun persona lo mester a atake y atrake riba beach banda di unda tin trabaonan di construccion ta andando.

E victima mester a core bay laga e vehiculo atras na e sitio di e sucedido. Polis a bay cu e victima na e sitio indica y a bin haya su auto cu no kier a start. Ora cu polis a habri e hood, a nota cu un di e wayanan di e bateria a ser kita, unavez cu a pone bek e auto a logra start y e victima por a sigui su caminda.

Parlamentario di MEP, mr. Juan Ady Thijsen:

Invasion di Venezolanonan ta un peliger pa nos Salubridad Publico



Segun Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen actualmente Aruba ta sufriendo den e aspecto di criminalidad cu e binimento di Venezolanonan pero e presencia ilegal di Venezolanonan ta un peliger tambe pa nos salubridad publico. Ta conoci cu ora un trahador di afor kier bin traha na Aruba, e tin cu pasa den un control medico prome cu e haya permiso di trabao. Esaki sigur no ta tumando lugar cu e tantisimo turistanan Venezolano cu ta kedando ilegal na Aruba. Na Hulanda nos por a mira cu den e grupo di vluchtelingenan a bin haya hende cu e maleza Ebola. Pa es motibo aki parlamentario mr. Juan Ady Thijsen ta haci un yamada na Ministro di Salubridad Publico pa e pone su mes urgentemente na altura di e situacion y tuma medidadnan necesario den bienestar di e salud di nos pueblo. Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen ta lamenta cu gobierno a sinti man cruza y no a haci nada pa proteha e pueblo te awor aki. Esaki ta mustra un biaha mas e incapacidad irresponsabilidad goberno aki y pesey mester bay cas mas pronto posibel.

Team Special di polis ta sigui cu control estricto!

Nan ta para auto y tambe ta controla auto para bandi lama



Durante henter dia y tambe anochi e Team Special di polis ta controlando tur caminda y ta pasa check tur auto riba caminda y staciona cierto camindanan. Esaki como un forma di prevencion.

Caso di atraco na Excelsior Casino:

Update riba caso di atraco na Excelsior Casino y petición pa cooperación









Cuerpo Policial kier informa lo siguiente relaciona cu e caso di atraco di Excelsior Casino. Riba 26 di Oktober 2015 un atraco arma a tuma lugar riba Excelsior Casino. En conexon cu e atraco aki, Mando Policial a lanta un team special di investigacion.

Durante e investigacion a logra determina cu tres persona masculino di habla Spaño ta e personanan cu a comete e atraco arma riba e Casino. A resulta cu e atracadornan a bay cu un suma considerabel di placa for di e sitio.

E investigacion preliminar a duna como resultado cu e atracadornan lo a haci uso di entre otro un vehiculo di e marca Hyundai I10 color shinishi cu e matricula V-2565. E vehiculo en cuestion a wordo laga atras den e vecindario di Rooi Santo. Haciendo investigacion riba e vehiculo aki a resulta cu e vehiculo ta registra riba e persona: Carlos Jose Huerta Ibarra, naci na 21 September 1981, Venezuela. Ainda e team di investigacion no por confirma cu exactitud e identidad di e otro dos atracadornan.

Nos di Cuerpo Policial ta gradici e pueblo Arubano pa cu e cooperacion di e pueblo di Aruba pa cu tur e informacionnan cu a drenta den e ultimo dianan aki.

Cuerpo Policial kier notifica pueblo cu si acaso nan por tin cualkier informacion riba e suceso pa no actua riba riba nan mes y pas'e inmediatamente pa Cuerpo Policial. E personanan aki ta sumamente peligroso y no ta descarta cu nan por tin arma di candela riba nan.

Encarecidamente nos di Cuerpo Policial ta pidi Pueblo pa si por tin cualkier tip of informacion riba e sucedido aki pa tuma contacto cu e Tiplijn di polis na e number 11141 of tambe riba e number 5273243.

Polis a detene sospechoso cu a maltrata dama na estado







Diabierna madruga a drenta informe di cu na Datustraat tin un dama na estado cu a ser maltrata pa e tata di e criatura den su vientre. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya nan a bin compronde cu e agresor a bandona e sitio den un Jeep Wrangler blanco. Pa casualidad un patruya di e unidad special a topa cu e vehiculo aki na Tanki Flip. Mesora nan a par'e y a deten'e pa maltrato di un dama na estado. E dama mes a cuminsa bira malo y a solicita presencia di ambulance na e cas. Na yegada di e ambulance, nan a atende e dama.

Ta bay cera e caminda na e cruzada di Zoutmanstraat- Oranjestraat

Departamento di Obra Publico ta informa cu entrante dialuna awor riba 2 di November 2015 pa 6'or di mainta lo cera definitivamente e caminda di e cruzada di Zoutmanstraat – Oranjestraat bayendo pa e parkeerplaats di miembronan di Parlamento pa inicia trabao di construccion en conexion cu e trabao di Plasa Padu, fasen B+C.

DOW ta pidi comprension y disculpa pa cualkier inconveniencia cu e trabaonan por ocasiona.

En conexion cu e trabaonan menciona Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur manehado di auto pa sigui e borchinan di trafico.

Hospital honrando Annie Todd, empleado di luna di September 2015 Annie Todd ta un persona ehemplar laborando na PAAZ





Pa luna di September, Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal a scoge ziekenverzorgende Annie Todd como Empleado di Luna y gerencia di Hospital hunto cu su coleganan di PAAZ a dun'e un fabuloso sorpresa pa e ocasion aki. Sra. Renata van Dongen, kende ta Zorgmanager na PAAZ, a laga sa cu Annie ta un persona hopi importante pa PAAZ. E cantidad di añanan di dedicacion na e profesion di enfermeria, e pasion pa su trabao y su experiencia cu diferente tipo di pacient ta puntonan fuerte di Annie, segun su hefe.

Pero, mas importante ainda, ta loke e por y loke e por siña y comparti cu su coleganan mas hoben. E ta trata su pacientnan teniendo semper den mente e persona completo, integral, sra. van Dongen a splica. El'a bisa cu Annie tur ora ta corda su coleganan semper pa considera tur factor, tanto psicologico como fisico, ora cu nan ta trata cu nan pacientnan. Esaki ta hopi importante pa PAAZ, el 'a agrega.

Annie Todd ta un persona amabel y hopi stima entre su coleganan y nan a percura pa un tremendo sorpresa. Su ruman homber, kende ta traha tambe como enfermero na PAAZ, a haya masha reclamo di su parti pa no a avis'e cu su coleganan ta preparando algo di surprise p'e.

Annie a bisa danki na su coleganan pa tur e añanan como bon colega y mas cu tur cos, pa nan amistad. El'a bira un poco emocional, como cu e ta bahando cu pensioen pronto, y despues di tanto aña di dedicacion lo sinti un falta inmenso di su trabao, e contacto diario cu su coleganan y, naturalmente tambe di su pacientnan. El'a gradici di curazon tur esnan presente pa e gesto asina bunita cu el' a ricibi.

Di parti di gerencia di Hospital tabata presente sr. Ezzard Cilie, kende ta director medico di Hospital. E tambe a yega di traha cu Annie Todd y a gradici'e cu entusiasmo pa su excelente cuido y servicio, pa su compromiso grandi cu semper el 'a demostra.

Parlamentario di MEP, mr. Juan Ady Thijsen:

Gobierno a nenga conseho di seguridad nacional pa waak bon ken ta drenta Aruba



Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen a haya conocimiento di un nota di Departamento di Seguridad Nacional di Aruba di fecha 18 di Februari 2014 dirigi na varios Ministro di nos pais entre nan Ministro Presidente, Ministro di Husticia, Ministro di Inmigracion y Ministro di Turismo. Ta asina ki cu tur pais democratico tin su Departmento di Seguridad Nacional, su tareanan principal ta cuida seguridad di nacion. Esey ta encera entre otro cualkier actividad y sucedido cu por pone existencia di e pais na peliger. E por ta involve individuonan cu accionnan individual o den grupo organiza.

Tambe ta bin acerca cu door cu nos ta biba di turismo cada atentado contra turismo ta un atentado contra existencia di e pais. Den e nota di 18 di Februari 2014 Departamento di Seguridad Nacional di Aruba ta manda un advertencia pa gobierno di Aruba pa tira un bista riba e personanan cu ta drenta y lo bay drenta nos pais. Esaki pasobra den e hendenan aki tambe tin hendenan desespera door di e situacion di nan pais pero tambe criminalnan bon organiza.

Manera conoci gobierno di Aruba a pone e consehonan di Departamento di Seguridad Nacional di Aruba un banda y awor nos tur ta bibando e consecuencianan di e acto irresponsabel aki di gobierno y ainda falta. Pesey mes segun parlamentario mr. Juan Ady Thijsen, ta tempo pa e gobierno aki bay cas mas liher posibel.

Cant'i man, mokete, stootmento...

Pelea den Gobierno

Tin tension den AVP

Nos redaccion a bin compronde cu cos ta birando serio den AVP. Conseho di Minister a pleita formalmente cu Angel Bermudez y cu Paul Croes. Tin diferencianan grandi riba toma di decision. Un kier un cos y otro kier otro cos.

Tambe den fanaticonan nos a comprende cu un tal mr. PINK cu un tal mr. Strawberry a hera pasa otro poco mokete na San Nicolas den American Bar. Ambos a topa otro den e bar y a cuminza un reclamamento pisa.

Dado momento a hera cay poco sla. Despues riba un otro dia Mr. PINK a wordo para pa un tal Gregolin.

Tambe na Linear Park nos a comprende cu sla lo a cay entre doño di corant cu doño di un radio. Tur tin di haber pa contractnan cu un ta kita di otro den un guera comercial.

Of aparentemente cierto deal no a wordo paga. Pues, storia riba storia tin den AVP unda cu internamente e partido ta na werki. Nos ta reta Mike Eman pa e bin bisa cu no ta asina. Pasobra e sa masha bon cu e harmonia cu un tempo tabata tin den AVP, no tey mas!

E Team Special di polis a haya auto coriendo cu un number cu no ta cuadra

Pero no tin lugar pa pone na warda





Diabierna madruga e Team Special di polis a tuma nota di un auto moviendo den forma sospechoso entre Occidental y Riu. Mesora nan a par'e y a control'e. A bin resulta cu e number di auto ey ta pertenece na un vehiculo SUV. Polis kier a confisca e auto pero debi cu no tin lugar mas na ningun di e wardanan polis, a djis par'e un banda y a tuma e yabi!

INVITACION NA E CLAUSURA CAMPAÑA DI YOPLAIT "FRIENDS IN THE FIGHT" & ENTREGA DI DONACION NA FUNDACION BOB ARUBA

DIASABRA 31 DI OKTOBER, 2015, 5:00 pm NA EAGLE BEACH

Despues di un luna exitoso e campaña di FRASA Aruba y Yoplait "FRIENDS IN THE FIGHT" pa crea consenshi tocante cancer di pecho, ta yega su etapa final. Frasa lo haci un donacion di AWG 0.10 ($0.05) pa cada cup cu a wordo cumpra e luna aki na Fundacion BOB Aruba.

YOPLAIT PINK YOGA AT THE BEACH | OCTOBER 31st, 2015

Pa clausura e campaña. Frasa ta organiza pa prome biaha un 'Pink Yoga At The Beach' cu lo ta un sesion GRATIS di yoga bao guia di Prana Aruba. Cuminsando pa 5:00PM na Eagle Beach, net tegenover di La Quinta.

E atardi aki lo tin awa, productonan Yoplait, y Arizona ice-tea pa e participantenan. Bin cu bo serbete, bisti un T-Shirt rose of bisti e T-Shirt di FRIENDS IN THE FIGHT di Yoplait cu lo ta obtenibel na beach mes pa un donacion di Afl. 5,-. Despues di e sesion di Yoga, Frasa lo haci e entrega di e fondonan recauda na Stichting BOB y lo clausura asina e luna di concientizacion di cancer di pecho. BOB Aruba lo tin un booth di informacion tocante con pa preveni cancer di pecho, con pa realiza e auto examen y asina yuda diagnostica na ora. Nos ta conta cu boso cooperacion y nos sa cu hunto nos por haci un diferencia!

Lider di MEP, Evelyn Wever-Croes a bishita schoolnan

A combina esaki cu dia di bisti sombre di FADA



Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes ta reuniendo cu varios school pa por pone su mes mihor na altura di e desaroyonan den enseñanza y especialmente e retonan, desde e perspectiva di e school mes. “Den Parlamento varios biaha nos ta trata temanan relaciona cu enseñanza y nos hobennan, pero eyden mes bo no ta haya e informacion mas importante di e reto- y desaroyonan. Semper bo ta haya informacion filtra. Pesey pami ta hopi importante pa scucha di e schoolnan mes kico ta e desaroyonan y especialmente ki reto nan ta encontra den esaki. Especialmente pa motibo cu nos ta bay trata e presupuesto 2016 pronto, mi kier ta bon informa.

Ya mi a bishita varios school caba y e siman aki mi a reuni cu cabezante di Colegio Laura Wernet Paskel y tambe cabezante suplente y IB-er di Scol Paso Pa Futuro. Mi a haya hopi informacion importante pa asina mi por haci mi trabao mihor den Parlamento. Nos muchanan ta nos futuro y mi tin hopi preocupacion pa nos calidad di enseñanza. Mas y mas mi ta cera conoci cu maestronan sumamente dedica y bon prepara y mi ta convenci cu hunto nos por mehora e calidad y inova enseñanza. Pero tin retonan tambe nos dilanti, y eseynan nos mester traha pa soluciona.

Casualmente e dia cu mi a reuni na Scol Paso pa Futuro, tabata e dia di bisti sombre di FADA, pa aumenta concientizacion pa cu problemanan di abuso y adiccion di droga. Mi ta contento di mira cu schoolnan ta participa na e campaña di concientizacion, pasobra awendia no tin edad mucho jong pa papia cu bo yiunan di droga y su efectonan.

Mi ta hopi satisfecho di e reunionnan cu mi a tene te awor, pa asina mi por ta mihor informa ora ta trata temanan di enseñanza den Parlamento”, mr. Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Contra tur regla

Clarisca Velasquez a sigui toch cu curso di polis



Cuerpo Policial Aruba

CIJFERLIJST
Kaderopleiding

Overzicht van de door de kandidaat

VELASQUEZ, Clarisca N.

behaalde resultaten van de opleiding ter verkrijging van het diploma Kaderopleiding.

a.	Leidinggeven aan Mensen	voldoende
b.	Visie en Beleid	8
c.	Integraal Veiligheidsbeleid	voldoende
d.	Grootschalig Optreden	voldoende
e.	Intake en Service	7
f.	Bemiddelen en Onderhandelen	9.5
g.	Hulpofficier van Justitie	voldoende

Resultaat: Geslaagd

Aruba, 01 september 2015

Voorzitter examencommissie

Secretaris examencommissie

Riba e foto aki por mira na momento cu hefe di polis ta entrega na Clarisca su certificacion cu el’a pasa un curso cu exito. Den pasado varios polis a critica e hecho aki, cual ta uno incorecto y contra ley. Tipo di cursonan asina ta solamente pa polis den funcion. Clarisca na e momento aki no ta polis! Pesey mes por nota cu KPA atrobe ta viola leynan di e cuerpo y na unda cu Clarisca a stroba un otro polis pa por a sigui e curso aki. Increibel con KPA ta permiti e violacion aki cual por cierto den pasado a wordo bon splica pa Trudy Hassel. Esaki ta un SHAME atrobe!

Interes di Pueblo

Top 95 fm

Tur diasabra 11or pa 1or

Cu Nilo Croes

Awe Interes di Pueblo tin como invitado:

Prome tanda di 11'or – pa 12'or: Presidente di FTA, sr. Hubert Dirksz cu un gran logro pa cu cambio di ley 1613x ya cu el'a reuni cu fraccionnan di parlamento
Segundo tanda di 12'or pa 1'or: Mireille Sint Jago cu lo elabora riba enseñanza y lo splica su tres bukinan .



FRACCION DI MEP A REUNI CU FTA

Problemanan relaciona cu trahadornan y cambio di ley



Lider di Fraccion di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes y parlamentario Ady Thijsen a reuni cu presidente di sindicato FTA, sr. Hubert Dirksz y abogado Figaroa. Topico tabata e diferente desafionan cu tin pa e clase trahador. Y naturalmente a toca e tema di e cambio di ley cu gobierno kier a introduci den articulo 1613x y asina laga e trahador desampara.

"Den esey nos tabata hopi cla cu e sindicato. E articulo aki a wordo introduci den anja 1992. E tempo ey e minister encarga cu labor tabata, sr. Fredis Refunjol y e minister encarga cu husticia tabata sr. Hendrik Croes. Nan a bin cu e ley ey pasobra den e programa di partido MEP den eleccion na aña 1989 esey tabata un di e compromisonan di MEP, pa brinda e clase trahador mas proteccion, pa cual a haya sosten abrumador.

Desde e tempo ey caba gobierno di MEP a duna di conoce na mundo henter cu aki na Aruba nos ta respeta clase trahador y nos ta duna clase trahador proteccion. Tur esnan cu kier a bin establece nan mes na Aruba tabata sa cu esey ta nos standard, y nada a cambia den esey. Pues ningun gobierno tin e derecho pa torno na proteccion di trahadornan awor.

Un doño di trabao cu awor kier kita un trahador cu NO ta funciona, por haci esey caba cu e leynan existente. E mester djis cana e caminda legal. Un doño di trabao cu awor kier kita un trahador cu SI ta funciona, no por haci esey y no ta suppose di por haci esey tampoco. Wel, esey ta locual cu minister Paul Croes kier a haci. Nos ta contra esey.

E argumentonan cu gobierno a duna tampoco ta convence nos, pasobra sin un maneho concreto pa brinda trabao na hobennan y senioren, bo lo no logra esaki ni si bo cambia e ley.
Ademas, e cambio di ley no ta crea mas cupo di trabao; e ta brinda talvez mas oportunidad di empleo despues cu kita otro hende for di trabao. Pues ta un tipo di stoelendans ta bay tin.
Y finalmente mi ta referi na locual e experto di IMF, sr. Debrun a trece padilanti durante e evento anual di Camara di Comercio, cu pa un flexibilixacion di mercado laboral ta exitoso, gobierno mester por brinda cierto garantianan y el'a menciona como ehempel, un seguro contra desempleo. Aruba no ta asina leu ainda.

Pa e motibonan aki y mucho mas, MEP ta contra e cambio di ley y lo no permiti ningun gobierno torno na derecho di trahador", lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Partido MEP ta clausura campaña di belasting AWE diasabra







Si ainda bo no a yega na Sede di MEP pa yena bo formulario di belasting, ata aki bo ultimo oportunidad. Awe diasabra 31 Oktober MEP ta clausura su campaña di yenamento di formulario di belasting. Desde 9'or di mainta te 3'or di atardi un team di expert, bao di guia di lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes lo t'ey pa yudabo. "Nos por yudabo cu tur bo problemanan di belasting, desde yenamento di formulario te na traha carta di obhecion. Nos ta haci esaki gratis pasobra nos kier yuda. Mi a bin ta nota cuanto hende tin problema cu belasting debi cu nan no a yena nan formulario di belasting. Pesey mi no ta cansa di papia di e tema aki. Varios persona ta yega cerca nos ora ta laat caba, siendo cu si nan a bin mas prome, nos por a yuda nan mihor. Esnan cu a acudi na Sede di MEP den e ultimo dos simannan aki a bay masha contento cu e ayudo, y mas aun cu ta gratis. Pues si abo no a pasa ainda, awe ta bo oportunidad", lider di MEP a duna di conoce.

Urataka Center Ta Celebra 25 Ana CU Tremendo Campana.









UC
25
YEARS
WWW.URATAKA.COM

Gana Biahe pa Miami. Pizza Gratis, Un apple watch y hopi premio mas. E ana aki urataka center ta celebra orguyosamente 25 ana deleitando nos comunidad cu pizza di mas dushi na aruba .Enfasis riba famia y tradicion a haci e bar y restaurant aki,situa den curason di ST..Cruz y opera pa famia croeze, hopi mas cu un lugar di come .Urataka center a converti su mes durante ananan den un lugar cu ta sinti manera bo ta na cas y den famia, un lugar unda bo ta comparti momentonan alegre hunto cu famia y amistadnan, creando recuerdonan bunita cu transcende tempo y generacionan. Adicionalmente na un servico familiar, duna pa

Doque Croeze y famia, clientenan semper por conta riba pizza delicioso cu recetanan original manera e famoso superburger pizza of e pizza paranda y diferente platonan crioyo y dushi, semper na un bon prijs. Pa celebra e ocacion aki y gradici nan clientela fiel,Urataka Center a team up insel air Aruba y Ttopical Bottling pa presenta un tremendo camana unda clientenan por gana biahenan pa Miami, free pizza's un Apple Watch y un HD LED TV. clientenan ta ricibi un coupon cu cada compra di AFL.25.- , nan ta yena nan informacion y deposita e coupon den e caha promocional situa na Urataka Center. Ultimo dia pa particpa ta dia 4 di December,2015 pa 8.30pm riba e fecha aki lo clausura e campana cu e paranda di balashi for di Urataka Center y lo saca e ganadornan. Esaki lo duna apertura oficial na un ana di ceiebracion na unda lo tin hopi promionan grandi pa clientenandi Urataka Center.

Pa mas informacion di e campana aki y di otro promocionan por bishita e facebook page di Urataka Center riba facebook WWW. facebook.com\Urataka center.

Parlamentario di MEP, mr. Juan Ady Thijsen:

Criminalidad cresciente na Aruba a bira un monstruo di dos cabez



Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen a tuma nota cu e criminalidad cresciente na Aruba e intensiva den e ultimo tempo. Segun parlamentario Thijsen, si nos analiza e situacion di criminalidad bon, nos por constata cu tin dos origen di e criminalidad cu mientras tanto a haci cu e criminalidad a bira un monstruo di dos cabez. Di un banda nos tin e criminalidad origina pa factornan interno di e pais y un mal maneho economico y financiero unda no tin empleo, Poder di compra a bay atras y riba dje medidanan pisa y cruel a haci cu un bom social ta den rebenta. Ciudadanonan ta desespera y lamentablemente un parti ta recuri na actividadnan criminal.

Un otro desaroyo ta esun di criminalidad importa. Un maneho di inmigracion descabeya sin control debido di nos costanan a permiti hopi hende drenta cu menos bon intencion. E ultimo dianan por a ripara cu e situacion a bira insoportable, ciudadano ya ni por haci compras tranquil. Tambe tin e heavy criminalidad na unda nos ta mira atraconan profesional ta tuma lugar. Tur esaki ta sosode y e Ministro encarga pa sorpresa di tur hende, ta sali bisa cu no worry, nos ta den high season di criminalidad.

E ta un ofensa grandi pa nos pueblo y no ta keda nada otro cu mester subi presion for di comunidad pa abusonan aki caba tanto pa e Ministro y su coleganan hala un banda pa e proceso di salba nos pais por cuminsa mas liher posibel.

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:

ARUBA MESTER UN MANEHO INTEGRAL DI FAMIA

Campaña di FADA demostra cu nos mester fortifica e famianan







Partido MEP tambe a participa na e siman di concientizacion di FADA. "E problema di adiccion na Aruba ta hopi serio y especialmente hopi alarmante bao nos hobennan. Pesey nos ta sostene e iniciativa di FADA pa aumenta concientizacion riba e tema aki.

Nos a bishita FADA, y nos a duna nos aporte prome cu e campaña a cuminsa. Y den e siman di campaña tambe nos a participa activamente. Papiando cu hobennan den e dianan aki riba e tema aki, mi por a constata cu den mayoria di caso un hoben ta recuri na droga pasobra e no ta haya atencion y cuido na cas, den algun caso su mayornan tambe ta adicto. Hopi problema ta wordo ocasiona pasobra e mayor no tin trabao y problemanan social ta aumenta. E hoben ta haya consuelo den gang y asina ta cay den adiccion.

Ta tempo pa aki na Aruba nos realiza cu e problemanan aki mester wordo atendi cu seriedad, caminda e nucleo familiar ta wordo poni central. Ban fortifica nos famianan. Ban yuda e mama y e tata cu tin problema pa por funciona y duna guia y disciplina na su yiu.

E gobierno aki a crea diferente ministerio y departamento, pero no a soluciona e problema. E problema a bira mas grandi pasobra e ministerionan di famia, hoben, hende muher y nos grandinan ta hala for di otro y no ta comunica cu otro. Na final ta e mucha ta wordo perhudica. Aruba mester un ministerio central di famia, y bao di e ministerio ey mester bin e departamento di hoben, di hende muher, di famia, di nos grandinan etc. Ta asina so nos lo por brinda cabez na e problemanan social cu cada biaha ta birando mas grandi. Y ta hunto nos mester traha pa eradica adiccion di droga, y ohala cu berdad pronto nos por bira un isla 'drugs free'. Mi ta felicita FADA cu e campaña exitoso un biaha mas", mr. Evelyn Wever-Croes a bisa na final

Colegio EPI ta invita comunidad di Aruba pa asisti na Feria di Educacion y Salud



Diasabra dia 7 di November ta tuma lugar Feria di Educacion y Salud (FES Aruba). FES Aruba ta un actividad pa informa comunidad di Aruba di diferente estudio y curso cu Aruba, Curaçao y Sint Maarten tin pa ofrece. E feria aki ta tuma lugar na YMCA San Nicolas (Pastoor Hendrikstraat) di 10'or di mainta pa 5'or di atardi. Entrada ta completamente gratis. Colegio EPI ta un di e schoolnan cu lo ta presente na FES Aruba. Colegio EPI ta ofrece enseñansa Secundario riba nivel tres y cuater y ta consisti di e unidadnan Salubridad y Servicio, Ciencia y Tecnologia, Economia, Hospitalidad y Turismo. Unidad Salubridad y Servicio ta ofrece cuater estudio; Apotheeker Assistent, Verzorging, Verpleegkunde y Welzijn. Unidad Cienca y Tecnologia ta ofrece tres estudio; Bouwkunde, Elektrotechniek y Werktuigbouwkunde. Unidad Economia ta ofrece dos estudio; Administratie y Secretariaat. Unidad Hospitalidad y Turismo ta ofrece tres estudio; Apprenticeship (certified cook), Associate of applied science in culinary arts y Associate of science in hospitality managment.

Ademas di Colegio EPI schoolnan manera IPA, Colegio San Nicolas, Avond Havo, Openbaar Avondleergangen, Ibero American Highschool, DOC Opleiding, Umoja, Enseñanza pa Empleo, DPL, University of Aruba, Xavier University y University of Curacao lo t'ey presente pa duna informacion.

Banda di informacion tocante di estudio lo tin specialista di Wit Gele Kruis y IMSAN presente. Ademas lo tin diferente actividad manera demostracion di Cuerpo Policial, K-9, Mariniers Kazerne y Brandweer. Tambe lo tin un espacio special pa mucha cu weganan popular y grabbelton. Bar y cushina lo ta bon surti cu algun plato local manera BBQ, johnny cake, saco y mucho mas.

FERIA DI
EDUCACION
y SALUD
7 november 2015
YMCA San Nicolas
10AM - 5PM
EDUCACION
Colegio San Nicolas, Avond Havo, Openbaar Avondleergangen, Ibero American Highschool, DOC Opleiding, Enseñansa pa Empleo, DPL, IPA, EPI, University of Aruba, University of St. Maarten, Xavier University y University of Curaçao
SALUD

FES Aruba no ta solamente pa alumno di VWO, HAVO, MAVO y EPB cu kier continua un estudio pero tambe pa tur persona cu ta interesa di studia den dia of anochi. EPI ta invita henter e comunidad di Aruba pa asisti na FES Aruba y asina ricibi tur informacion pa scoge pa un bon futuro y biba saludabel.

Pensioensprookje

In de Amigoe van 26 oktober 2015 stond de volgende paginagrote advertentie.

We raakten nogal in de war van deze advertentie. Duidelijke informatie wordt niet gegeven. In 2014 zijn de fundamenten gelegd voor een duurzame en betaalbare pensioenregeling, stelt de mededeling pregnant. Dus voordien was het pensioen noch duurzaam, noch betaalbaar? Kwam dat omdat de overheid de ingehouden premies decennia lang niet afdroeg aan het pensioenfonds? Geen wonder dat de dekkingsgraad zo laag was en dat tekorten dreigden door onderdekking. De overheid moet nu ook jaarlijks rente betalen over de niet afgedragen premies (op advies van het CAFT). Een duidelijke reden voor herijking van het APFA wordt niet gegeven. Door de lage rente kunnen pensioenfondsen nauwelijks rendement maken. In Nederland werd in het laatste half jaar een verlies van 140 miljard euro geleden door de pensioenfondsen. Dus gaat de pensioenleeftijd omhoog en wordt de premie verlaagd. Zo ontvangt u meer netto, dat direct kan worden afgeroomd door de Belastingdienst. Alle vorige pensioenregelingen zijn ingetrokken en blijkbaar valt iedereen nu onder het NPR van 2014. Wat de gevolgen zijn voor eerdere aanspraken wordt niet uitgelegd. Het doet ons denken aan de mysterieuze glimlach van de Cheshire cat uit Alice in Wonderland. De poes vervaagde vanaf de staart tot alleen de spottende lach als laatste verdween. Onduidelijkheid troef.

Nieuwe pensioenregeling heeft gezonde basis met perspectief voor de toekomst



In 2014 zijn de fundamenten gelegd voor een duurzame en betaalbare pensioenregeling voor alle medewerkers van de overheid en aan de overheid verbonden instellingen en stichtingen. Het door het Land Aruba en de vakbonden bereikte Bilateraal Akkoord is een belangrijke mijlpaal die heeft geleid tot een nieuwe pensioenregeling met een gezonde basis en perspectief voor de toekomst. Ondanks deze gezonde basis zal het pensioenfonds in de komende jaren uitdagingen kennen. APFA rapporteert over de ontwikkelingen in het tweede en derde kwartaal van 2015.

Nieuwe start
Het NPR 2014 is met terugwerkende kracht vanaf 1 januari 2014 ingegaan. Per die datum is de bruto dekkingsgraad op 100% gebracht door de al opgebouwde pensioenen later te laten ingaan en door een eenmalige bijstorting door het Land Aruba en de aangesloten werkgevers. De opgebouwde pensioenaanspraken tot 1 januari 2014 zijn ongewijzigd omgezet naar de nieuwe pensioendatum. De opbouw per dienstjaar is vanaf 1 januari 2014 gewijzigd van 2,15% naar 1,75% en het maximaal aantal opbouwjaren is verhoogd van 34 naar 40. De franchise (het deel van het salaris waarover geen pensioen wordt opgebouwd) is verhoogd van Afl. 14.059 naar Afl. 17.616. In de nieuwe regeling is de overheid niet langer verplicht bij te storten als er een financieel tekort is.

Nog wel herstelplan NPR 2014 voor lange termijn
Door de bruto dekkingsgraad op 100% te brengen, had het NPR 2014 geen dekkingstekort meer. Daarmee was er precies genoeg kapitaal om de pensioenen nu en in de toekomst te kunnen betalen. De Centrale Bank van Aruba eist echter van pensioenfondsen dat zij een buffer (weerstandsvermogen) hebben om eventuele financiële tegenvallers te kunnen opvangen. De netto dekkingsgraad, inclusief dat weerstandvermogen, dient 100% te zijn. Per 1 januari 2014 was de netto dekkingsgraad van het NPR 2014 93,7%. Er was dus nog wel sprake van een reservetekort. Daarom heeft het fonds eind juni van dit jaar een herstelplan ingediend bij de Centrale Bank van Aruba.
Dit herstelplan beschrijft het beleid dat APFA zal voeren om binnen de vereiste hersteltermijn van 15 jaar op het niveau van 100% netto uit te komen. APFA verwacht dit ruim voor het verstrijken van die termijn te kunnen halen. APFA zal het herstelplan publiceren op haar website, zodra het plan is goedgekeurd door de Centrale Bank van Aruba.

Beleggingsbeleid
In 2014 voerde APFA een beleggingsbeleid dat was gericht op herstel van de financiële positie van de oude regeling (NPR 2011) volgens het toen geldende herstelplan. Ondertussen is de financiële positie van de nieuwe regeling (NPR 2014) aanzienlijk gewijzigd. Op basis van deze nieuwe situatie heeft APFA het beleggingsbeleid in de eerste helft van 2015 opnieuw bekeken. De conclusie was dat het huidige beleggingsbeleid passend is binnen de nieuwe pensioenregeling. Er is immers nog een reservetekort. Voor de komende periode streeft APFA naar een gestaag herstel en minimalisatie van de kansen op nieuwe dekkingstekorten.

Ontwikkelingen in 2015
In 2015 zijn de internationale financiële markten erg volatiel. Dit betekent voor APFA dat zij te maken heeft met een instabiele en uitdagende financiële omgeving, waarin de beleggingsresultaten van de buitenlandse beleggingsportefeuille sterk kunnen fluctueren. APFA benadrukt dat als pensioenfonds de beleggingsresultaten op lange termijn belangrijk zijn voor het kunnen voldoen aan de pensioenverplichtingen.

De uitgangspositie aan het begin van dit jaar was positief vanwege de goede beleggingsresultaten in 2014. Na positieve resultaten in de eerste maanden van 2015, zorgde ontwikkelingen op de internationale financiële markten vanaf juni 2015 voor een negatief rendement op de buitenlandse beleggingen per einde van het derde kwartaal. Tot en met september 2015 bedraagt het rendement op de buitenlandse beleggingsportefeuille van APFA –1,4%, waarbij APFA het wel iets beter deed dan het gemiddelde van de markt. Per saldo bedraagt het behaalde rendement op de totale beleggingsportefeuille van APFA tot en met het derde kwartaal 2015 2,3%.

De dalingen op de internationale beurzen hadden hun weerslag op de dekkingsgraad. De bruto dekkingsgraad van het NPR 2014, die in het eerste kwartaal van 2015 nog was gestegen naar 103,4%, daalde in het derde kwartaal tot 102,0%. Ook de bruto dekkingsgraad van het NPR 2005 toonde een lichte daling tot 117,6% aan het eind van het derde kwartaal.

De ontwikkelingen in de maand oktober 2015 laten tot op heden een herstel zien.

APFA merkt op dat bovenstaande resultaten met de huidige inzichten geen aanleiding geven voor aanpassing van het herstelplan en geen effect hebben op de pensioenen van haar deelnemers.

Kerncijfers

NPR 2014	30 september 2015	30 juni 2015	31 december 2014
Pensioenvermogen	Afl. 2.524 miljoen	Afl. 2.541 miljoen	Afl. 2.512 miljoen
Voorziening pensioenverplichting	Afl. 2.474 miljoen	Afl. 2.464 miljoen	Afl. 2.442 miljoen
Bruto-dekkingsgraad	102,0%	103,1%	102,9%
Netto-dekkingsgraad	94,9%	95,7%	95,6%
Pensioenpremie	16,6%	16,6%	17,7%
Actieven	6.334	6.297	6.194
Pensioengerechtigden	4.416	4.312	4.316
NPR 2005			
Pensioenvermogen	Afl. 12,6 miljoen	Afl. 12,0 miljoen	Afl. 10,6 miljoen
Voorziening pensioenverplichting	Afl. 10,7 miljoen	Afl. 10,2 miljoen	Afl. 9,0 miljoen
Bruto-dekkingsgraad	117,6%	118,2%	117,9%
Netto-dekkingsgraad	109,4%	109,7%	109,6%
Pensioenpremie	29,3%	29,3%	28,8%
Actieven	322	326	324
Pensioengerechtigden	21	18	18

Algemene Deelnemersvergadering
APFA zal haar jaarrekening 2014 presenteren aan haar deelnemers gedurende de Algemene Deelnemersvergadering die in de laatste week van november 2015 zal plaatsvinden. Locatie en tijd zal nader worden gecommuniceerd.



Kan uw pensioen nog wel betaald worden?

Er moet bij een pensioenfonds, net als bij uw eigen inkomsten genoeg binnen komen om uw lasten, nu en in de toekomst, te kunnen betalen. Lukt dat niet, dan moet worden bezuinigd. Uw maandelijkse bijdrage aan uw pensioen is niet genoeg, omdat uw inleg minder waard wordt door inflatie in de loop der jaren. Wij krijgen meestal meer aan pensioen dan we gespaard hebben. Dat heet indexeren. Dat resultaat kunnen pensioenfondsen bereiken door met uw inleg verstandig te beleggen en voorspoedig te sparen. Dat is lastig geworden omdat de rentes laag zijn. Ook uitlenen aan een bank, de overheid of bedrijven levert te weinig op. Beleggen in aandelen is een soort piramidespel geworden. De vergrijzing van de bevolking speelt ook een rol, evenals de langere levensverwachting in de dekkingsgraad van uw pensioenfonds.

Degelijke dekkingsgraad?

De dekkingsgraad van uw pensioenfonds geeft aan in hoeverre uw fonds in staat is om tegenvallers in bijvoorbeeld beleggingen op te vangen. De Centrale Bank moet toezicht houden op de pensioenfondsen en er ook voor zorgen dat de overheid de premies van de ambtenaren afdraagt. Als de financiële situatie van de pensioenfondsen niet florissant is, zoals in Aruba en Curaçao kunnen de pensioenen niet meer worden geïndexeerd (aangepast aan de prijsstijgingen). Pensioenen kunnen ook verlaagd worden en toeslagen afgeschaft. Onduidelijk is wat de kosten zijn die het pensioenfonds maakt en of ter verdere bezuiniging de pensioenen in het algemeen moeten worden verlaagd bijvoorbeeld van 70% van het eindloon of middelloon tot 60% daarvan.

Creatieve destructie

In het NPR 2014 is afgesproken dat de pensioenleeftijd stijgt van 60 jaar naar 65 jaar. De stappen omhoog zijn gelijk aan die van de AOV-leeftijd. Het opbouwpercentage gaat omlaag van 2,15% naar 1,75% en de AOV-franchise omhoog van Afl. 14.059 naar Afl. 17.616. Het maximaal aantal opbouwjaren gaat van 34 naar 40. Per 1 januari 2014 werd het NPR 2011 vervangen door het NPR 2014. Alle pensioenen werden ondergebracht in het NPR 2014. Op basis van de nieuwe overgangsregeling kunnen werkgevers en werknemers afspreken dat - tegen betaling van een koopsom - extra pensioenaanspraken worden ingekocht bij APFA om vervroegd pensioen (eerder dan de AOV-gerechtigde leeftijd) mogelijk te maken. Een commissie met werkgevers- en werknemersvertegenwoordigers houdt zich bezig met de nadere invulling van deze overgangsregeling. De AOV franchise werd verhoogd omdat de Landsverordening Algemeen Pensioen (LAP) werd ingevoerd per 1 januari 2012. Doordat er voor APFA een overgangsregeling gold, hoefde de franchise niet direct te worden aangepast. Nu de pensioenleeftijd wordt verhoogd moet APFA wel voldoen aan de LAP. De hogere franchise zorgt ervoor dat de pensioenregeling past in de fiscale regels in de Landsverordening Inkomstenbelasting. Het bedrag vindt zijn oorsprong in het AOV-bedrag dat in aanmerking wordt genomen bij het bepalen van een redelijk pensioen. Ook de Landsverordening algemeen pensioen gaat uit van een franchise van Afl 17.616.

Continuacion di pag. 14

Continuacion di pag. 13

Zelfredzaamheid
Weet u het zit met uw pensioenregeling? Er zijn verschillende soorten pensioenopbouwregelingen.
Middelloonregeling
Uw pensioen is een bepaald percentage van het loon dat u gemiddeld hebt verdiend in de jaren van uw pensioenopbouw. Het is ook afhankelijk van het aantal pensioenjaren in de regeling.
Eindloonregeling
Bij een eindloonregeling is uw pensioenuitkering een bepaald percentage van uw laatstverdiende loon voordat u met pensioen ging.
Beschikbare premieregeling
U krijgt na uw pensionering een uitkering die is gebaseerd op de pensioenpremies die u hebt betaald en op de beleggingsopbrengsten van die premies. Zoals bij de LAP die waarschijnlijk weinig tot niets zal uitbetalen.

Combinatieregeling
Een combinatie van twee systemen. Bijvoorbeeld: tot een bepaald salarisniveau bouwt u pensioen op volgens een eindloonregeling of middelloonregeling. Daarboven geldt een premieregeling.
Door de economische crisis is een deel van de pensioenfondsen in financiële moeilijkheden gekomen. Ze lopen het risico om in de toekomst niet het beloofde pensioen te kunnen betalen. Dat is het hele Koninkrijk zo. Het pensioenfonds kan maatregelen nemen om dit te herstellen. Bijvoorbeeld door de premie te verhogen, uw pensioen niet of gedeeltelijk te indexeren of het pensioen te verlagen. Met vragen hierover kunt u terecht bij uw pensioenuitvoerder. Het APFA en het APC zouden betere informatie moeten geven aan de bestaande en toekomstige gepensioneerden. Renée van Aller & John de Vries

BENNY NISBET, LIDER DI PPA:

" ENSEÑANZA MESTER RICIBI MAS ATENCION ANUAL DI GOBIERNO Y PARLAMENTO DI ARUBA !"

Consiso 1 di articulo 1.20 di e Staatsregeling di Aruba ta bisa: "Het onderwijs is een voorwerp van aanhoudende zorg der regering". E toelichting riba e consiso aki ta mensiona: "Het eerste lid roept een zorgplicht voor de overheid in het leven. De mate waarin deze zorgplicht wordt omgezet in daadwerkelijke verzorging en voorzieningen is uiteraard afhankelijk van de middelen die hiervoor ter beschikking worden gesteld."
Consiso 9 di e mesun articulo aki ta bisa: "De regering doet jaarlijks van de staat van het onderwijs verslag aan de Staten". E toelichting riba e consiso aki ta menciona: "Lid 9 legt de plicht op aan de regering om de Staten jaarlijks verslag te doen van de staat van het onderwijs. Het ligt in de rede, dat de regering dit verslag doet tegelijk met de behandeling van de onderwijsbegtroting. Immers, op dat moment is ook het meest recente financiele overzicht voorhanden.
PPA pa hopi aña ta boga pa Aruba introduci un procedura igual cu na Hulanda unda anualmente despues di e final di e aña escolar……. Inspectie di Enseñanza tin e deber pa traha un jaarverslag inmediamente cual verslag mester wordo entrega na Ministro di Enseñanza, 1e y 2e Kamer y e veld di Enseñanza. E relato aki mester bira base di discusion entre Ministro di Enseñanza (Gobierno Hulandes) veld di Enseñanza y despues 2e y 1e Kamer Hulandes. Conclussionan di e proceso aki ta wordo agrega na maneho di Hulanda riba e tereno di Enseñanza. E relato ta encera un analisis di e Inspectie riba tur sector di enseñanza na Hulanda y no ta strobe ningun momento cu durante e tratamento di presupuesto ainda por agrega mas opinion …. e ta encera cu ta worde duna ainda mas contenido na e palabra "aanhoudende zorge der regering". Aki na Aruba esaki NO ta e caso e unico momento cu Staten realimente ta ricibi un relato cu cifra y algun conclusion ta den e presupuesto di Enseñanza pero na Aruba esaki ta woroe trata conhunto cu tur otro presupuesto y pa PPA ta un pregunta si realmente Enseñanza ta haya e atencion di Staten cu e merece anualmente. Pesey PPA pa hopi aña ta e unico partido politico cu ta boga pa e proceso cu nos ta menciona aki specificamente y esaki regla pa ley tambe. 1. Cu Tur school tin e deber di manda nan resultadonan y conclusionnan pa Inspectie di Enseñanza na final di e aña escolar. 2. Cu Inspectie di Enseñanza tin e deber legal pa traha un 'jaarverslag' dentro di dos luna e entrega esaki na e Ministro di Enseñanza, Staten di Aruba, Directie di Enseñanza y veld di Enseñanza. 3. Cu dentro di 5/6 siman despues Ministro di Enseñanza ta inicia un proceso di conversa cu Directie di Enseñanza, Veld di Enseñanza y Staten di Aruba….. despues di cual cierto conclusionnan por wordo saca anualmente cu lo por wordo agrega na e maneho di gobierno riba tereno di Enseñanza. En todo caso partido PPA ta keda di opinion cu algo mester wordo haci pa duna mas contenido na e palabranan den nos staatsregeling "Het onderwijs is een aanhoudende zorg der regering" door di agrega un procedura mas cu solamente e tratamento di enseñanza durante di presupuesto.

RESULTADO DIABIERNA 30 OKTOBER

DI MERDIA

CAT4CHI
Sorteo # 1317
1885
9481
8298
BIG 4
Sorteo # 1317
0666
ZODIAC
Sorteo # 1316
7502
Aries

RESULTADO DIABIERNA 30 OKTOBER

DI ANOCHI

CAT4CHI
Sorteo # 5711
4288
2273
4644
BIG 4
Sorteo # 4755
4518
ZODIAC
Sorteo # 3514
9609
Tauro
KÒRSOU

MINI MEGA
03-10-12-15
MEGA BALL 02

LOTTO DI DIA
03-07-15-16-29

DIARIO	CORSOU
9710	9573
2888	3615
6344	3483

ACCION DI FIRMA PA BAHA GOBIERNO MIKE EMAN -2

Nos Ta Aruba ta bay clausura e Accion de Firma na fin di Oktober venidero

Pa logra nos meta di alrededor di 15.000 firma,
NOS TA ARUBA TA PIDI UN Y TUR CU AINDA KIER FIRMA PA HACI ESAKI NA E SIGUIENTE MANERA:

Na Oficina di Solo di Pueblo y Radio Top 95 FM na Sta. Cruz
Na Oficina di Radio Bo Guia 88.9 FM na Tanki Flip

DIASABRA 31 OKTOBER for di 9'or di mainta te 4'or di atardi !

NOS MESTER LOGRA NOS META PA BAHA E MAL GOBERNACION AKI Y NOS MESTER TUR COOPERACION PA HAYA E ULTIMO FIRMANAN!

BINI UN, BINI TUR

Na nomber di Plataforma Nos Ta Aruba
Jan de Ruijter y Robby Croes

...na Renaissance Convention Center...

Claudius Phillips & OREO den 'FALALALA'

Dinner & Dance Party' dia 17 di December proximo

'Its almost that time of the year' y Renaissance Convention Center ta cla pa brinda otro celebracion espectacular, 'FALALALA Dinner & Dance Party' ta tuma lugar dia di 17 di December proximo di 8'or di anochi pa 1'or di madruga. E expertonan den celebracion di Pasco, Renaissance Convention Center ta invita famia, coleganan, amigonan y sernan keri pa bin baila, goza y disfruta di un experiencia inolvidabel den un ambiente festivo y chic.

Manera semper Renaissance Convention Center ta combina e celebracion cu un experiencia culinario tur afór cu su famoso 'food stations' cu ta brinda e cliente e oportunidad di traha su propio combinacion. Ademas di un menu extenso Renaissance Convention Center ta agrega un decoracion clasico di Pasco na Aruba cu ta cuadra cu e tema di e aña aki 'FALALALA'. Pa Afl. 75.00 pa persona incluyendo gasto di servicio por disfruta di 'FALALALA Dinner & Dance Party' cu animacion di Claudius Philips hunto cu O.R.E.O y un DJ. Ta bon pa menciona cu pa e 'dinner party' Renaissance Convention Center lo tin un variedad amplio pa entre otro amantenan di carni, cosnan di lama, salada y e encantonan di e temporada di fin di aña tur esaki den e delicioso 'Christmas Buffet'. E bar lo ta un 'Cash Bar' pues por paga cu cash (florin). Ban disfruta! Haci reservacion na 523-6404 of 523-6403 tambe por manda e-mail na; mmtheijsen@



arubarenaissance.com. Renaissance Convention Center ta e lugar perfecto pa un celebracion di Pasco sin igual. Haci bo reservacion awe!

Aruba Mural Proyects cu su prome 5 murayanan cu obra di nos artistanan local









Den un esfuerzo pa resalta San Nicolas como e centro di nos herencia cultural, Ministerio di Cultura a tuma e iniciativa lanza un proyecto yama Aruba Mural Proyects cu e vision pa promove arte y cultura den nos comunidad. AMP ta arte publico cu e intencion pa amplia accesibilidad di arte y cultura na henter nos comunidad y bishitantenan. Aruba Mural Proyects a ricibi colaboracion di Departamento di Cultura y sosten financiero di UNOCA y AAA. Diahuebs anochi den un ambiente unico a devela e prome 5 murayanan di e proyecto di AMP.

Obranan crea pa 4 diferente artista local. Artistanan manera Glenda Heyliger, Nigel Matthew Armando Goedgedrag y Rudyomar Leysner. Un fusion di diferente generacion trahando hunto y traspasa experiencia y talento pa nos futuro generacion. Ya caba hopi ta esnan cu ta sacando potret na e murayanan aki y compartiendo esaki riba rednan social. Ta sumamente interesante pa tende e inspiracion tras di cada un di e murayanan aki. Por ehempel esun di Armando Goedgedrag cu ta comparti cu nos cu e concepto ta basa riba e filosofia di San Nicolas como e Sunrise City. Sr. Goedgedrag a keda inspira pa algun icono monumental den e districto manera Charlies Bar, Watertoren, Misa Santa Teresita y tambe e Anker na Seroe Colorado. Armando su obra sigur a haya hopi atencion.

Rudyomar Leysner cu ta un di e artistanan hoben a keda inspira pa naturaleza. El'a basa su arte riba e mata yama Brasil cual Aruba tabata exporta. Den su obra el'a purba di trece un conexion di pasado cu presente promedio di un camara polaroid, sacando potret di monumentonan. Cada un muraya cu su storia. Henter comunidad ta keda cordialmente invita pa pasa y aprecia e bunita obranan aki treciendo asina arte mas cerca di cada un di nos. Esaki ta e prome fase y por spera mucho mas di Aruba Mural Proyects!







Berguenza pa Husticia di Aruba:

Via Venezuela nos mester haya sa e identidad di e atracadornan

Aki un foto cu polis di Aruba y OM kier a tende scondi pa pueblo

Un vez mas nos por constata cu nos Husticia di Aruba no ta funciona.

Husticia di Aruba envez di informa pueblo Arubano riba e identidad di e atracadornan, a prefera di want'e scondi den nan propio seno.

Aki Solo di Pueblo, haciendo un investigacion completamente riba su mes, cu cooperacion di Jenny Oropeza, un periodista na Venezuela a logra yega na identidad di e atracadornan. Jenny Oropeza a informa via su Twitter account: ***"Victor Manuel Valente Albornoz de 24 años.. y Carlos José Huerta Ibarra de 34 años***, son los Venezolanos, que junto con un Holándes, asaltaron el Casino de Aruba... Ambos ingresaron a la Isla por vía aérea.. según la periodista Oropeza Jenny" Nos a compronde cu ambos tabata convicto caba di husticia Venzolano. Un a drenta dia 18 di Oktober mientras un otro a drenta dia 22 di Oktober 2015. TIn un Hulandes tambe cual nos no sa si ta Arubiano of Hulandes Eurpeo cu ta meti.

For di Venezuela nos a haya tambe e informacion cu nan ta un total di 6 persona, di cual 3 a drenta paden y otro 3 a keda pafor.

Ta di lamenta y hasta di condena cu husticia di Aruba ta morto na soño y no kier a divulga foto, tampoco video.

Wel, aki Solo di Pueblo ta publica un di e fotonan cu lo ta un sospechoso di a comente e atraco aki.



Nos redaccion a skirbi tanto KPA como OM pa informa nan di nos desapunto, unda cu ta via Venezuela nos tin cu haya informacion.

Update: Despues cu for di ora di mainta di diabierna, SOLO DI PUEBLO a los e prome potret exclusivo, den careda di 4'or di atardi polis a publica un prome update, unda nan a reconfirma noticia di SOLO DI PUEBLO.

ABV a firma contracto di trabao cu Hospital

Den un encuentro cu prensa, e presidente di e sindicato a informa cu nan a keda cla cu un contrato laboral nobo cu gerencia di hospital.

Ta un negociacion cu a cuminza na Maart y a dura 7 luna.

A sinta dialoga y ta via dialogo a yega na un bon resultado. No tabatin mester di a huelga, manera otro añanan.



Beneficio secundario a hunga un rol, unda a mehora esaki pa e empleadonan. Por bisa cu e team negociador, a sinta tur siman cu gerencia. Tambe mediador di gobierno a bin cay aden. Algun punto ta: Vakantie uitkering, cual lo bira 8.3%. Pensioen lo wordo aumenta cu 1%. Kerstbonus a conoce un aumento di Afl. 180.00. Tambe a logra riba un spaarrekening. Esaki ta un contrato di trabao pa e proximo tres añanan. Entrante di 1 di Januari 2016, tur trabao di nachtdienst lo wordo paga na un manera husto.

Pagina na Hulandes

Chevron schrapt tot 7000 banen vanwege lage olieprijs



Een olieveld van Chevron in Californië AFP. De Amerikaanse oliemaatschappij Chevron schrapt 6000 tot 7000 banen vanwege de lage olieprijs.

Het bedrijf gaat volgend jaar minder investeren in het boren naar nieuwe olievelden en heeft daardoor minder mensen nodig.

Afhankelijk van de stand van de olieprijs schroeft Chevron in 2017 en 2018 de investeringen nog verder terug. Er werken wereldwijd 65.000 mensen bij het bedrijf.

Door de lage olieprijs daalde de kwartaalwinst van Chevron met ruim 60 procent. Concurrent Shell maakte gisteren een megaverlies van 6,7 miljard euro bekend. Shell heeft ook last van de lage olieprijs en schreef miljarden af op stopgezette projecten.

Moeder van dode baby's Heerhugowaard ook moeder van dode baby Alkmaar



De moeder van de dode baby's die gevonden zijn in Heerhugowaard, is ook de moeder van de dode baby die vorig jaar in Alkmaar werd gevonden. De politie heeft bekendgemaakt dat dit gebleken is uit dna-onderzoek.

Volgens de politie is er geen reden om aan te nemen dat er nog meer baby's gevonden worden.

De Alkmaarse baby werd op 3 december in een park in Alkmaar gevonden. De moeder, een 31-jarige vrouw uit Alkmaar, is woensdag aangehouden. De rechter- commissaris heeft vandaag besloten dat ze nog twee weken blijft vastzitten. Er wordt onderzoek gedaan naar haar psychische toestand.

Niet te bevatten

Burgemeester Bruinooge van Alkmaar zegt dat het nieuws hard is aangekomen. "Het is niet te bevatten. Ik doe een oproep aan een ieder: respecteer de andere kinderen en verdere familie van deze vrouw en geef hun de rust en ruimte om dit tot zich te nemen."

Arrestatiebevel tegen zoon Franse minister na gokschuld in Vegas



De Verenigde Staten hebben een arrestatiebevel uitgevaardigd tegen de zoon van de Franse minister van Buitenlandse Zaken, Fabius. Thomas Fabius vergokte in één nacht 3,5 miljoen dollar in Las Vegas en betaalde met ongedekte cheques.

De 33-jarige Fabius leed zijn miljoenenverlies in mei 2012 op de avond voordat zijn vader werd benoemd als minister. Het arrestatiebevel werd een jaar later uitgegeven, maar is nu pas aan het licht gebracht door het weekblad Le Point.

"In drie verschillende casino's schreef Fabius cheques uit op naam van een Italiaanse en een Franse bank", zegt correspondent Frank Renout. Alle cheques bleken ongedekt; er stond niet genoeg geld op de bankrekeningen.

Enfant terrible

Het zijn de ingrediënten voor een politieke rel, maar die komt er niet volgens Renout. "Het baart wel opzien in de Franse politiek, maar niemand vindt dat vader Fabius verantwoordelijk gehouden moet worden voor het gedrag van zijn zoon."

In Frankrijk heeft de ministerszoon de reputatie van een enfant terrible. "Hij wordt het feestbeest van Frankrijk genoemd. Hij zou met geld smijten en veel gokken. Ook lopen er verschillende onderzoeken tegen hem voor oplichting en witwassen", zegt Renout.

Fabius wordt in Frankrijk niet vervolgd, maar riskeert te worden opgepakt zodra hij voet zet op Amerikaanse bodem.

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op donderdag 26 november 2015 des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba casu quo als onherroepelijk gemachtigde bedoeld in artikel 1203 (oud Burgerlijk Wetboek van Aruba), bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

1. een perceel eigendomsgrond, ter grootte van 415 m2, gelegen te Weg Fontein in het Vierde District van Aruba en nader omschreven in meetbrief nummer 69 van 14 juni 1991, kadastrale indeling 3-L-5, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Weg Fontein 154-D";

   inzetprijs: Afl. 35.000,==.

2. Een perceel eigendomsgrond gelegen te Sabania Abao op Aruba, uitmakende een ter plaatse afgebakend gedeelte van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie B nummer 828, ter grootte van ongeveer eenduizend achthonderd vijf en tachtig vierkante meter (1.885m2), welk perceelsgedeelte nader is omschreven in het particuliere meetdocument nummer WLA/072 de dato zeven en twintig maart negentienhonderd zes en negentig, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Sabania Abou 30-G";

   inzetprijs: Afl. 172.000,==.

3. een perceel eigendomsgrond, gelegen te Saliña Cerca te Aruba, plaatselijk bekend als kavel 1 van het "Chuchubi Residences" verkavelinsplan, groot ongeveer tweehonderd vier en veertig vierkante meter (+ 244 m2) of zoveel groter of kleiner als na kadastrale opmeting zal blijken zoals op het terrein is of zal worden afgebakend, zoals nader omschreven in particulier meetrapport van Caribbean Surveying & Civil Solutions met nummer 62 van 1 november 2006, afkomstig van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede Afdeling, Sectie C nummer 770, met het daarop gebouwde;

   inzetprijs: Afl. 75.000,==.

4. een perceel eigendomsgrond, gelegen te Saliña Cerca te Aruba, plaatselijk bekend als kavel 4 van het "Chuchubi Residences" verkavelingsplan, groot ongeveer zeshonderd negen en tachtig vierkante meter (+ 689 m2) of zoveel groter of kleiner als na kadastrale opmeting zal blijken zoals op het terrein is of zal worden afgebakend, zoals nader omschreven in particulier meetrapport van Caribbean Surveying & Civil Solutions met nummer 65-2006 van 1 november 2006, afkomstig van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede Afdeling, Sectie C nummer 1949, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Saliña Cerca 47-C";

   inzetprijs: Afl. 360.000,==.

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 11 november 2015 kan onderhands op het te executeren registergoed worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp

Santa Cruz 35

Tel: 5853500/5857900

Fax: 5854222

Email: veiling@notaristromp.com/auction@notaristromp.com

Solo di Pueblo...

Esaki ta e nominadonan pa Appel di Oro:

"Educacion ta locual ta permanece despues cu bo a lubida tur cos cu bo a siña na school"

Luna di October ta Luna di Enseñanza, Ministerio di Enseñanza hunto cu Departamento di Enseñansa Aruba tabata tin e honor pa organiza un reconocemento mas amplio pa personanan cu ta destaca den e area di Enseñanza y pa reconoce excelencia den Enseñanza den su totalidad.

Appel di Oro tabata habri pa participacion di tur school di enseñansa primario, secundario, special y superior reglamenta na Aruba. E Premio Nacional di Excelencia den Enseñanza a duna reconocemento den 6 diferente categoria.

E nominadonan pa e categorianan ta como lo siguiente:

Maestro:

Enseñanza Primario: Johan Janse (Colegio Frere Bonifacius), Iesena Ras-Croes (Scol Primario Kudawecha), Henry Barera (Pius X School), Raina Enser-Kock (Pius X School), Eleanor Warner-Maria (St. Franciscus College), Sharlaine Hart (Scol Primario Kudawecha) Xiovanne Eleuteria Caciano (Anglo kleuterschool), Rene Kannegieter (Pieter Boer school), Charline Webb-Franken (Prinses Amalia basisschool), Murielle Brown-Roos (Mon Plaisir Basis), Judy Dijkhoff-Hurtado (St. Paulus school) y Andrea van Hooff (Colegio Frere Bonifacius).

Enseñanza Secundario: Mirsha Winterdal (Avond HAVO), Alfredo Capelo (Colegio Arubano), Mandy Hernandez (Colegio Arubano), Jose Miguel Donata (Colegio San Nicolas), Kenny Meyers (Avond HAVO San Nicolas) y Christine Grifith (Avond HAVO San Nicolas).

Enseñanza Special: Mary Evelyn Raven (Scol Paso pa Futuro), Stella Montsanto (Scol scucha nos) y Jane Boekhoudt-Engelhart (Emmaschool).

Enseñanza Superior: Yolanda Richardson (Universidad di Aruba), Roland Tromp (EPI), Thais Nierop (Universidad di Aruba), Andy Gomes (EPI) y Mirsha Winterdal (IPA).

Cabezante/Director/ Rector

Enseñanza Primario: Sheila Laszo-Tromp (Pius X School), Sherissa Tsu (Colegio Bon Bini), Janine Vingal (Colegio Santa Teresita) y Randolph Arends (St. Paulusschool).

Enseñanza Secundario: Ludwina Kock-de Cuba (EPB Oranjestad), Frank Mulders (Avond HAVO San Nicolas) y Stella de Palm (Prins Bernardschool).

Enseñanza Special: Joselyne Oduber (Emmaschool).

Enseñanza Superior: Glenn Godijn (Academy of Fine Arts and Design Aruba).

Actor di sosten (mentor, Intern Begeleider (IB), Remedial Teacher (RT), Prisma leerkracht, Begeleidingsleerkracht of Klassenassistent)

Enseñanza Primario: Listette Tromp (St. Paulusschool), Saskia Elgin-Maclean (Pius X School), Maroeschka Cornelie (St. Paulusschool) y Marcia Engelhardt (St. Paulusschool).

Enseñanza Secundario: Ingrid van der Linden (EPB San Nicolas).





Enseñanza Special: Meredith Faarup-Lacle (FAVI), Rina Croes-Tromp (FAVI), Joally Lake (Emmaschool) y Mary-Lisa Croes (Emmaschool).

Proyecto den School

Enseñanza Primario: Colegio Frere Bonifacius (Proyecto Good Note di Ipad), Pius X School (Proyecto Bullying) y Colegio Bon Bini (Proyecto Samsung Smart School).

Enseñanza Secundario: International School of Aruba (Proyecto 3D Hand).

Enseñanza Special: Scol Scucha Nos (Proyecto di Concientizacion Cochleair Implantaat).

Lifetime Achievement Award

Enseñanza Primario: Selma Lopez-Henriquez (Colegio Bon Bini), Candilario Boekhoudt (Colegio Ora Ubao) y Marlene Maduro-Fradl (Scol Preparatorio Prome Paso).

Enseñanza Secundario: Maria Andrea Maduro-Tromp (Maria College MAVO), Jorge Alexander Pietersz (Avond HAVO), Nigel Matthew (Colegio San Nicolas), Alfredo Capelo (Colegio Arubano) y Lydia Wolff (EPB San Nicolas).

Enseñanza Special: Jane Boekhoudt-Engelhart (Emmaschool) y Olga Buckley (Emmaschool).

Newcomer Award

Enseñanza Primario: Saartje Bijveld (Maria Goretti College), David Simon (Scol Preparatorio Washington), Ashmira Croes Scol Preparatorio Prome Paso), Menno Habets (Multidisciplinaire Centrum Observatieklassen) y Nuraisa Lispier (Colegio San Hose).

Enseñanza Secundario: Rolf van der Zande (Colegio Arubano)

Awe Luna di Enseñanza ta culmina cu un anochi di gala Appel di Oro unda lo otorga 18 reconocemento di Excelencia den Enseñanza. Telearuba lo transmiti un preambulo LIVE for di 6.30 - 7.00 di anochi. E ceremonia completo lo wordo retransmiti riba dia 8 di November pa e nominadonan y ganadornan tambe por disfruta di nan momento special riba pantaya.

Ministerio di Enseñanza y Departamento di Enseñanza Aruba kier a tuma e oportunidad aki pa yama pabien un biaha mas na tur e nominadonan y alavez kier a gradici Aruba henter cu e respaldo ricibi pa cu Appel di Oro.

Registra pa Noticiero EA na www.ea.aw y sigui "Enseñansa Aruba | Education Aruba" riba Facebook of Twitter pa keda na altura di e proyecto aki y otro informacion relaciona cu Enseñanza na Aruba.

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op donderdag 3 december 2015 des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba casu quo als onherroepelijk gemachtigde bedoeld in artikel 1203 (oud Burgerlijk Wetboek van Aruba), bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

een perceel eigendomsgrond, groot 2.964 m2, gelegen te Cumana in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie P nummer 2433, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Cumana 44";

inzetprijs: Afl. 1.794.000,==.

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 18 november 2015 kan onderhands op het te executeren registergoed worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp

Santa Cruz 35

Tel: 5853500/5857900

Fax: 5854222

Email: veiling@notaristromp.com/auction@notaristromp.com



Playoff Heineken final femenino di Aruba Softball Bond a inicia:

Serie entre Aruba Bank Lady Tigers vs Eagles ta empata na 1-1

Diabierna wega ta sigui na Pos Chiquito pa 8:00 pm

Bin respalda bo ekipo favorito!

Solo di Pueblo... Noticia...

MERCADO DI PURGA

MERCADO DI PURGA
NOVEMBER 1, 2015
10:00 AM – 3:00 PM
FOR DI 1 FLORIN TE FLS 25
BLUSAS, T SHIRTS, MALETA, JEANS, TAS
BOLO Y HOPI MAS
JABURIBARI 6. PARADERA
Net patras di Tesco Food Mart

FOR DI 1 PA 25 FLORIN, MATA-BLUSANAN-ARTICULOS PA CAS BOLO, SAPATO Y COSNAN POR NADA TAMBE. DIADOMINGO NOVEMBER 1, 2015. 9:00 AM – 3:00 PM

JABURIBARI 6 PARADERA NET PATRAS DI TESCO SUPER MART

ESTRELLA

TUR ARTICULO MESTER BAI!

Nov 1

CUSHINA i BAR

VLOOIEN MARKT
MERCADO DE PURGA
FLEA MARKET

Come Enjoy
A Neighborhood
Yard Sale

Furniture
Clothes
Shoes
Appliances
Electronics
Jewelry
Decorations
Toys
Baby Items
Collectables
and more...

NA CLUB ESTRELLA



EVENTO LO START 10or AM
Organisa pa Estrella Basketball i Estrella Musical



FOR SALE

reduced price

Apartment complex in Palm Beach.

3 spacious appartment on a 850 square meter commercial ground. Very good for a small hotel.

PRICE: 300.000FL. now asking 240000 fl. For more info Call: 5694343/5646254



GANGA!!! Kia Rio 2008 price: 9800 florin. automatic , full equipped . Vehiculo ta hopi bon cuida .Tlf: 5694343



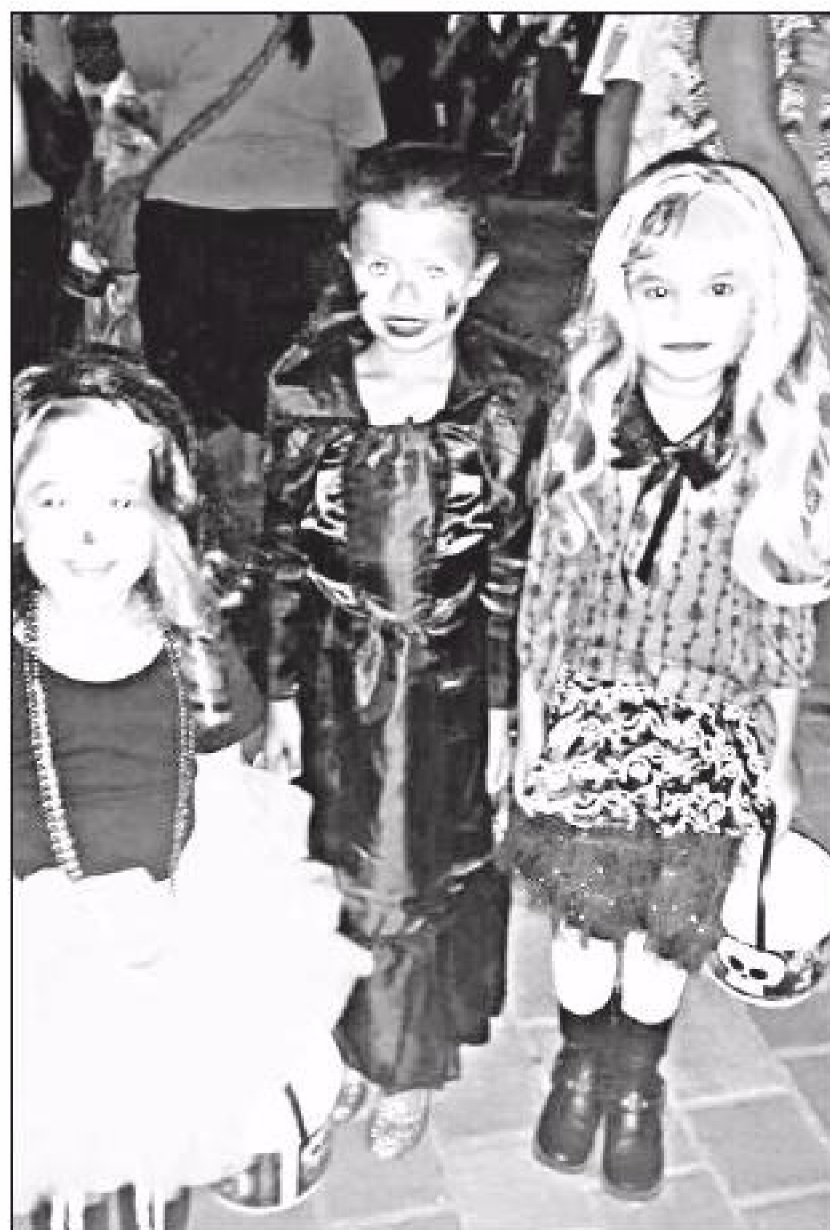
Solo di Pueblo...Noticia...

Scary Halloween na Palm Beach Plaza Mall

E mall familiar un bes mas ta organiza un evento special pa famia por bini hunto y goza di e ambiente unico na Palm Beach Plaza Mall.

Diasabra 31 Oktober cuminsado for di 6or di atardi, e evento ta cuminsa cu 'Trick or treats ' den tur tienda di Palm Beach Plaza, lo tin un pumpkin carving contest, costume contest, show di baile, canto, fun games y hopi mas.







Pa e costume contest y pumpkin carving contest lo tin premionan fabuloso y mester inscribi pa participa.

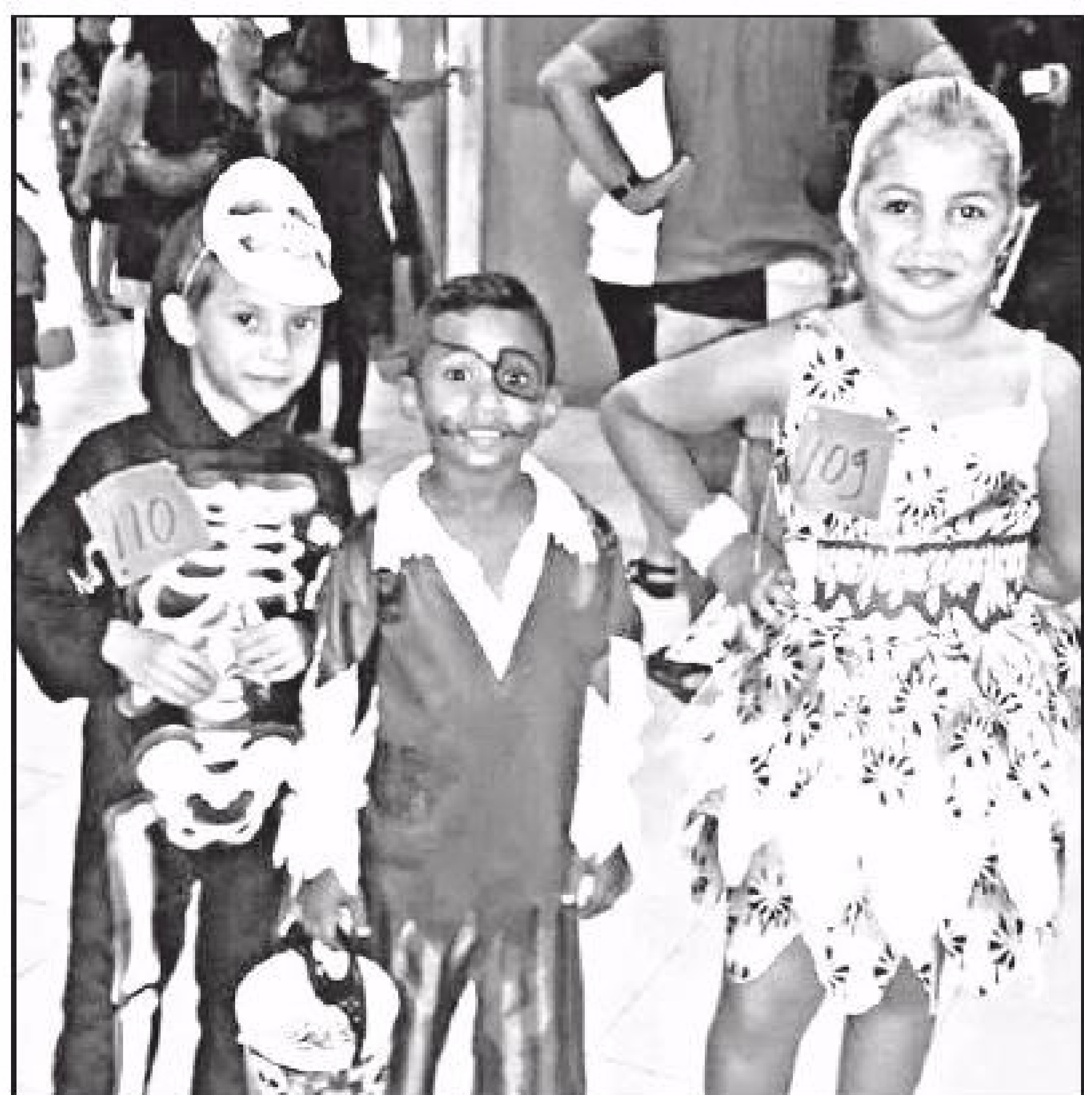
Por inscirbi desde diabierna 30 Oktober entre 6:00pm pa 7:00pm na stage di Palm Beach Plaza y diasabra 31 Oktober entre 6pm pa 7:00pm.

Lo tin premio pa e costume mas scary, creativo, cute, y lo parti e participantenan den diferente categoria cuminsando di baby te cu muchanan mas grandi .

Entretenimiento ta den man di Kerekentenchi show, Palm Beach Plaza Mall lo transforma completamente na e ambiente di Halloween cu un bunita decoracion.

Tur hende y famia ta keda invita pa bin celebra Halloween Diasabra 31 October na Palm Beach Plaza Mall.





Solo di Pueblo Noticia...

Garage Sale y "Feria di Sopi" pa recauda fondo pa Aruba participa na Concierto ABC na Corsou!



Diadomingo awor 1 di November 2015, Fundacion Mi Cutisa (FMC) ta invita henter pueblo di Aruba pa bin duna su contribucion pa asina Aruba tambe por participa na e Intercambio Cultural di Musica di Floklore na Corsou. E actividad di fundraising aki lo tuma lugar na Boegoeroei 87 na Noord (despues di Imeldahof, for di Misa di Noord, e prome crusada na man drechi), for di 10:00'or di mainta te cu 4:00'or di atardi. Lo bay tin un variacion grandi di soppi manera soppi di carni, soppi di oester, soppi di pisca, bonchi cora y bonchi wowo preto, soppi di cabrito y sopi di mondongo! Por reserva kaarchi pa solamente afl. 5,00 y tuma contacto cu sra. Norah Eckmeyer na telefoon 587.1023.

Tambe lo bay tin un Garage Sale cu paña pa adulto y pa mucha, sapato pa adulto y pa mucha, tas, hoyas di fantasia, acesorio pa cas, adorno di pasco y mucho mas. Nos tin tambe un dip-station den bon condicion pa solamente Fl. 100,--.

FMC ta organiza e actividad di fundraising aki pa recauda fondo pa nos por manda un delegacion di 14 musico, corista y cantante Jossy Brokke pa representa Aruba na nos isla ruman Corsou den e Concierto ABC.

Nan lo bay presenta nos musica di folklore cu e.o composicion di "Nos Mama di Cultura" Bernadina Growell dfm y Don Ramon dfm, bao di guia musical di Johnny Scharbaay.

FMC ta warda un y tur pa hasi donacion cu amor pa nos Folklore, pa asina nos por cera e suma necesario pa Aruba tambe por ta participe na Corsou.

Dos stagiaire Hulandes di Wit Gele Kruis a haya e situacion di pobreza na Aruba hopi alarmante

Recientemente ta na Aruba dos stagiaire Hulandes, kendenan ta loop stage na Wit Gele Kruis. Nan tarea ta pa atende cu "mama hoben". Den nan recorido na Aruba, nan a topa cu scenarionan hopi tristo. Mamanan hoben y famianan den pobreza grandi.

Aki ta papia cu nan no tin pa come. E stagiairenan lo ta e weekend aki na Super Food, unda nan ta colecta comestibles pa asina por entrega na Fundacion pa nos Comunidad pa na nan turno nan por entrega esaki na famianan den pobreza.

Standings di Baseball

Team	Won	Lost	Tied	Pct.	GB	RF	RA
ATCO INDIANS	4	1	0	.800	--	44	22
Red Machine	3	1	0	.750	0.5	37	14
FREEZONE ROCKETS	3	2	0	.600	1.0	23	26
SCORPIONS	1	4	0	.200	3.0	14	34
ORANJESTAD STALLION	1	4	0	.200	3.0	12	34

Solo di Pueblo - local

Oldparr Domino Team pa di 26 aña consecutivo campeon di Domino

Recientemente a tuma lugar e final di campeonato di Domino, unda cu e team di Oldparr Domino Team a bolbe titula campeon. Ariba e foto aki por aprecia e miembronan di e equipo. E team ta manda un palabra di danki y di pabien na sr. Milton Harms di Romar Trading, kende ya pa hopi aña caba ta patronisa e equipo aki. E equipo di Noordstars a titula sub-campeon.

E team ta gradici tur fanatico y nan ta cla pa e proximo campeonato un vez mas.

Tin boycot contra parkeermeter

Den un entrevista cu Leo Croes di Arubus y Arupark, por compronde cu no tin ningun problema.

Tur cos ta bayendo bon y tin bon comprendimento cu tur hende.

Loke por nota ta cu tin hende ta boycot e proyecto. Nan kier staciona leu pa nan no paga.

Pa loke ta trata e forma cu e parkeermeter a wordo introduci, Teo Croes a splica cu DOW a haci encuesta na tur comerciante. Pues



a papia cu tur comerciante prome cu a introduci e parkeermeter.

Noticia local

Dos candidato pa director di hospital a cay afor awor lo mester sigui busca otro!



Dos candidato cu a aplica pa e trabao di director di hospital, a cay na awa. E proceso a termina. Asina Gino Coeloe cu ta presidente di bestuur di hospital a bisa.

Awor lo sigui encamina un caminda hunto cu e consultant di KPMG, pa asina sigui sondea candidato.

Ta trata aki e buskeda pa un director general, pasobra ya caba tin un director financiero y tambe un director medico.

Tur rapport a splica, cu mester tres director.

Pa loke ta e hunta di directiva hunto cu KPMG lo sinta hunta pa mira ken te persona cu por carga e responsabilidad aki.

Mester ta un persona cu tin hopi experiencia di maneho, pero tambe den hospital. E no tmester ta un specialista, pero un manager. Pues e mester tin backround di maneho di hospital. E no mester ta un dokter ni specialista. Asina Goeloe a bisa.

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter na Warda

Solo di Pueblo... Noticia di polis

Hospital y AZV di bishita na SABA



Recientemente un grupo di representante di Hospital y AZV a haya un recorido na tur tres localidad di Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba (SABA). E meta di e mainta ey ta pa waak unda tin posibilidad pa traha hunto y pa mira cu propio wowo kico ta bayendo bon y unda tin posibilidad pa mehoracion.

Director di SABA sr Remo Kock y dr Nienke Gonzalez (specialista den cuido di hende grandi) a busca e grupo di Hospital cu e bus di SABA pa despues pick up e hendenan di AZV. Hunto a core te na e Centro di Cuido na San Nicolas.

E siguiente stop tabata Maris Stella y e mainta a wordo cera na Playa unda despues di a bishita st. Michael y San Pedro Paviljoen a come un lunch traha eynan mes. Esey a duna e oportunidad pa papia cu otro tocante loke e bishistantenan a waak y intercambia ideanan.

Hopi bon iniciativa di señor Kock y dr Gonzalez y demas personal di SABA. Ta di spera cu pronto lo waak e resultado caba den desaroyonan nobo den cooperacion cu AZV y Hospital.







Participantenan di festival di Gospel, 31 Oktober den Club Trappers

Categoria B:	Cancion:
1) Jacky Filiciana	Sumergeme
2) Betzabeth Ramos	La Gloria De Dios
3) Miguel Maduro	Stima
4) Amy Hoeverts	Angeles De Dios
5) Darwin van der Biezen	Den Bo Man
6) Iluminada Hirshfeld	Mi Cristo Dios
7) Mayra Correa	Alaba Senjor
8) Mariela Croes	Supe Que Me Amabas
9) Lyriene Besselink	Mi Tin Balor
10) Farah Winterdaal	Yo Tengo Un Nuevo Amor
11) Melissa Rocina	Maria Magdalena
12) Julia Rodriguez	Yo Quiero Senjor

Categoria A:	Cancion:
13) Deborah Hooi	Arrebato
14) Churlon Felipie	Mi Ta Entrega Mi Mes
15) Ghislady Angela	Enciende Una Luz
16) Kenia Polanco	Supe Que Me Amabas
17) Edellyn Vasquez	La Nina De Tus Ojos mix Renuevame
18) Rish-ann Ammerlaan	Senjor Lo Mi Buig
19) Jelisse Boekhoudt	Drenta Den Mi Cas
20) Edeliene Geerman	Tene Mi Man
21) Jennifer Bruges	Digno Y Santos
22) Elvis Tromp	Nadie Te Ama Como Yo
23) Sasha Janga	Dame Tus Ojos
24) Alejandra Jones	Cuan Grande Es El
25) Indra Stamper	Maria Ata Nos Ta Canta'Bo
26) Karena Maduro y Eduardo Lopez	Por Siempre
27) Nadesca Brete	Aleluya

Solo di Pueblo...

Solo di pueblo...

Hunto cu KPMG Curaçao lo screen candidatonan pa director di hospital



Ginoe Goeloe di e hunta di hospital a informa prensa cu actualmente, dos director cu a aplica pa bira director di hospital a cay afo.

Awor lo sigui hunto cu KPMG na Curaçao pa screen otro candidatonan.

E director nobo di hospital, no mester ta dokter ni specialista, pero e por ta un mangaer di hotel, pues un persona cu sa di maneho.

Sinembargo KPMG ta e consultant cu lo mester screen e candidato aki totalmente pa mira su e ta e persona cualifica. Te ne momento aki, Goeloe no a menciona ningun nomber. Solo di Pueblo no sa, si esaki lo por significa cu Arhtur Dowers lo por ta un di e candidatonan.

Sinembargo awor lo sigui spera riba KPMG na Curaçao.

Salmo 23:8 – Lo mi biba den cas di Señor henter mi bida largo.

Conforme e boluntad di Dios nos ta participá fayecimento di:

Norma Ramona Weert

Mihór conocí como Nooi

na nòmber di su: Nietonan: Fadira Lesley -Nachaira Weert - Janira Weert - Richen Weert

Bisa Nietonan:Fariona, Faritja, Richenel, Kiyarah, Ammar
Ruman: Arturo Levenstone (aru)

Sobrino(a)nan: Claudytte Weert y Jean Steven Sillé y demas rumannan y famia

Zelaida Lau-A-Kien y Zulhainny Lau-A-Kien y demas rumannan y famia
Annie Weert y Zulaika Weert y demas famia
Elvis Weert (Aru) y Kevin Weert y demas rumannan y famia
Elgio Ras (Aru) y Remsis Ras y demas rumannan y famia
Hildio Loefstok (Hul) y Kylean Loefstok y demas ruman y famia
Victor (Encho) Weert (Hul) y Alexander Weert y demas ruman y famia
Velma Salomon (Hul)
Lourdes (Lulu) Ogenia-Wefer, Vanessa Hanst, Maximiliano (Maiky) Wefer, Margory Tromp (Aru), Alberto (Junior) Tromp y demas rumannan y famia (Aru)
Loduwika (Wika) Weert y demas rumannan y famia (Aru)
Alfredo Levenstone y famia (Aru)

Primo(a)nan: Silvia Marcano, Berta Weert y demas rumannan y famia
Ektor Weert y demas rumannan y famia y demas primo y primanan Demas famianan: Weert, Sillé, Lau-A-Kien, Wefer, Tromp, Ras, Loefstok, Levenstone, Rozalina, Blanken, Martina, Lucas, Goeloe, Reina y tur nan respectivo famia y rumannan. Na nòmber di tur su ihanan, amigo y amiganan, bisiñanan, komader y compadernan, ex - coleganan di Korps Politie Rio Canario, staf y pèrsonal di Cas Grandinan Uni, Miembronan di Iglesia Adventista

Si den nos tristeza nos por a lubida cualkier famia òf conocí, nos ta pidi nos disculpa.

Acto di entiero lo tuma lugar diadomingo 1 di November na Iglesia Adventista di Cher Asile na Puttenstraat 2. Ta cuminsa ricibí bishita di condolencia for di 9'or te 11'or di mainta. Prome cu entiero lo tin un respons na Iglesia Adventista di Cher Asile. Pa 11:30 nos ta hiba nos tanta stimá na su ultimo lugár di sosiego den santana catolico di Sta. Maria, Curaçao.

E-mail: solodipueblo@gmail.com

Prome dia di Mercado di fruta y berdura na Ling and Sons un exito!

E prome dia di e produce festival di Ling and Sons, e supermercado mas grandi na Aruba ariba Diabierna 30 di Oktober a resulta uno hopi exitoso pa e supermercado cu ta celebrando 50 aña di existencia e aña aki.

Durante e festival clientenan por a purba un variedad di diferente fruta y por a disfruta di e tremendo specials nan ariba mandarin, grapefruit, orange, granaatappel, appel, pineapple, cibollo, garlic, lamoenchi y hopi mas.

Presente durante e festival tabata e picas di e programa di radio y tambe e mascota di Ling and Sons "mishel, e tortuga malamucha" cu tabata responsabel di baha e prijsnan di e fruta y berdura durante e festival.

Ling and Sons kier a expresa palabranan di danki na tur cliente cu a tuma nan tempo y bishita e festival y ta invita un y tur pa bishita e produce festival e Diasabra aki 31 di Oktober di 10:00am te cu 5'or pm.

Ademas di e festival tambe Ling and Sons ta ofrece Diasabra un super special di locura na carniceria di un tas yena cu 3 kilo (1 kilo di carni mula, 1 kilo di chicken breast y 1 kilo di pork chop) pa solamente 30 florin

Pa mas informacion bishita www.lingandsons.com of e facebook page









Solo di Pueblo...

No lubida di yena bo tanki

‘Pa cada liter di gasolin bendi na stacionnan di Valero, 3 cent ta bay pa Cruz Cora ‘

Valero tin como su compromiso pa ta un bon bisiña den nos comunidad. Pa luna di November Valero Marketing & Supply Aruba N.V. a lanza su campaña anual di gasolin na tur stacion di gasolin di Valero. Cuminsando for di 1 di November 2015 te 30 di November 2015, pa cada liter di gasolin cu wordo bendi, 3 cent ta wordo duna na Cruz Cora Aruba. E campaña aki ta un sosten masha grandi pa e fundacion pa asina por sigui opera y yuda Aruba den momentonan di necesidad.



Durante e conferencia di prensa representante di Valero Marketing & Supply Aruba N.V., sr. Sergio Schwengle, a hiba palabra. ‘Nos a cuminsa cu e campaña di gasolin na aña 2005 y desde e tempo ey nos a bira un partner importante pa Cruz Cora.

Aña pasa Valero a logra recauda e suma substancial di Afl. 140.000,- cu a yuda e fundacion realiza trabounan valioso pa nos comunidad,' tabata palabranan di Sr. Schwengle.

E aña aki Valero un biaha mas ta dedica e campaña na Cruz Cora pa asina sostene e fundacion den proyectonan grandi encuanto prome auxilio durante calamidadnan. Valero ta hopi contento y orguyoso di por aporta na Cruz Cora pa tanto aña caba y ta spera cu lo haya e respaldo di pueblo un biaha mas pa asina yuda Cruz Cora grandemente. E campaña ta valido na tur stacionnan di Valero te dia 30 di november 2015.

Sr. Michel la Haye, director di Cruz Cora Aruba, ta sumamente contento cu un biaha mas por ricibi sosten for di Valero Marketing pa por yuda realisa proyectonan cu lo beneficia comunidad den momentonan di necesidad. ‘Cu ayudo di tur e clientenan di Valero nos ta keda haya e oportunidad pa mehora hopi bida. Asina ta no lubida di yena bo tanki na cualkier stacion di Valero.’ Sr. La Haye a añadi.

Por ultimo Valero Marketing y Cruz Cora ta pidi pueblo di Aruba pa uni na e campaña aki di gasolin di Valero.

Tank bo auto na un stacion di Valero den luna di november y bo ta duna un man na Cruz Cora di Aruba.



Berguenza pa Husticia di Aruba:

Via Venezuela nos mester haya sa e identidad di e atracadornan

Aki un foto cu polis di Aruba y OM kier a tende scondi pa pueblo

Un vez mas nos por constata cu nos Husticia di Aruba no ta funciona.

Husticia di Aruba envez di informa pueblo Arubano riba e identidad di e atracadornan, a prefera di want'e scondi den nan propio seno.

Aki Solo di Pueblo, haciendo un investigacion completamente riba su mes, cu cooperacion di Jenny Oropeza, un periodista na Venezuela a logra yega na identidad di e atracadornan. Jenny Oropeza a informa via su Twitter account: ***"Victor Manuel Valente Albornoz de 24 años.. y Carlos José Huerta Ibarra de 34 años***, son los Venezolanos, que junto con un Holándes, asaltaron el Casino de Aruba... Ambos ingresaron a la Isla por vía aérea.. según la periodista Oropeza Jenny" Nos a comprонde cu ambos tabata convicto caba di husticia Venzolano. Un a drenta dia 18 di Oktober mientras un otro a drenta dia 22 di Oktober 2015. TIn un Hulandes tambe cual nos no sa si ta Arubiano of Hulandes Eurpeo cu ta meti.

For di Venezuela nos a haya tambe e informacion cu nan ta un total di 6 persona, di cual 3 a drenta paden y otro 3 a keda pafor.

Ta di lamenta y hasta di condena cu husticia di Aruba ta morto na soño y no kier a divulga foto, tampoco video.

Wel, aki Solo di Pueblo ta publica un di e fotonan cu lo ta un sospechoso di a comente e atraco aki.


República Bolivariana de Venezuela
Ministerio del Poder Popular para la Infraestructura
Instituto Nacional de Transporte Terrestre
Licencia para Conducir

C.I.: V-16.151.346

Apellidos: HUERTA IBARRA
Nombres: CARLOS JOSE
F. Nacimiento: 21/09/1981
Sexo: Masculino
Limitaciones:
F. Expedición: 30/09/2009
F. Vencimiento: 21/09/2019
Tipo: QUINTO 5

Nos redaccion a skirbi tanto KPA como OM pa informa nan di nos desapunto, unda cu ta via Venezuela nos tin cu haya informacion.

Update: Despues cu for di ora di mainta di diabierna, SOLO DI PUEBLO a los e prome potret exclusivo, den careda di 4'or di atardi polis a publica un prome update, unda nan a reconfirma noticia di SOLO DI PUEBLO.

ABV a firma contracto di trabao cu Hospital

Den un encuentro cu prensa, e presidente di e sindicato a informa cu nan a keda cla cu un contrato laboral nobo cu gerencia di hospital.

Ta un negociacion cu a cuminza na Maart y a dura 7 luna.

A sinta dialoga y ta via dialogo a yega na un bon resultado. No tabatin mester di a huelga, manera otro añanan.



Beneficio secundario a hunga un rol, unda a mehora esaki pa e empleadonan. Por bisa cu e team negociador, a sinta tur siman cu gerencia. Tambe mediador di gobierno a bin cay aden. Algun punto ta: Vakantie uitkering, cual lo bira 8.3%. Pensioen lo wordo aumenta cu 1%. Kerstbonus a conoce un aumento di Afl. 180.00. Tambe a logra riba un spaarrekening. Esaki ta un contrato di trabao pa e proximo tres añanan. Entrante di 1 di Januari 2016, tur trabao di nachtdienst lo wordo paga na un manera husto.

Pagina na Hulandes

Chevron schrapt tot 7000 banen vanwege lage olieprijs



Een olieveld van Chevron in Californië AFP. De Amerikaanse oliemaatschappij Chevron schrapt 6000 tot 7000 banen vanwege de lage olieprijs.

Het bedrijf gaat volgend jaar minder investeren in het boren naar nieuwe olievelden en heeft daardoor minder mensen nodig.

Afhankelijk van de stand van de olieprijs schroeft Chevron in 2017 en 2018 de investeringen nog verder terug. Er werken wereldwijd 65.000 mensen bij het bedrijf.

Door de lage olieprijs daalde de kwartaalwinst van Chevron met ruim 60 procent. Concurrent Shell maakte gisteren een megaverlies van 6,7 miljard euro bekend. Shell heeft ook last van de lage olieprijs en schreef miljarden af op stopgezette projecten.

Moeder van dode baby's Heerhugowaard ook moeder van dode baby Alkmaar



De moeder van de dode baby's die gevonden zijn in Heerhugowaard, is ook de moeder van de dode baby die vorig jaar in Alkmaar werd gevonden. De politie heeft bekendgemaakt dat dit gebleken is uit dna-onderzoek.

Volgens de politie is er geen reden om aan te nemen dat er nog meer baby's gevonden worden.

De Alkmaarse baby werd op 3 december in een park in Alkmaar gevonden. De moeder, een 31-jarige vrouw uit Alkmaar, is woensdag aangehouden. De rechter- commissaris heeft vandaag besloten dat ze nog twee weken blijft vastzitten. Er wordt onderzoek gedaan naar haar psychische toestand.

Niet te bevatten

Burgemeester Bruinooge van Alkmaar zegt dat het nieuws hard is aangekomen. "Het is niet te bevatten. Ik doe een oproep aan een ieder: respecteer de andere kinderen en verdere familie van deze vrouw en geef hun de rust en ruimte om dit tot zich te nemen."

Arrestatiebevel tegen zoon Franse minister na gokschuld in Vegas



De Verenigde Staten hebben een arrestatiebevel uitgevaardigd tegen de zoon van de Franse minister van Buitenlandse Zaken, Fabius. Thomas Fabius vergokte in één nacht 3,5 miljoen dollar in Las Vegas en betaalde met ongedekte cheques.

De 33-jarige Fabius leed zijn miljoenenverlies in mei 2012 op de avond voordat zijn vader werd benoemd als minister. Het arrestatiebevel werd een jaar later uitgegeven, maar is nu pas aan het licht gebracht door het weekblad Le Point.

"In drie verschillende casino's schreef Fabius cheques uit op naam van een Italiaanse en een Franse bank", zegt correspondent Frank Renout. Alle cheques bleken ongedekt; er stond niet genoeg geld op de bankrekeningen.

Enfant terrible

Het zijn de ingrediënten voor een politieke rel, maar die komt er niet volgens Renout. "Het baart wel opzien in de Franse politiek, maar niemand vindt dat vader Fabius verantwoordelijk gehouden moet worden voor het gedrag van zijn zoon."

In Frankrijk heeft de ministerszoon de reputatie van een enfant terrible. "Hij wordt het feestbeest van Frankrijk genoemd. Hij zou met geld smijten en veel gokken. Ook lopen er verschillende onderzoeken tegen hem voor oplichting en witwassen", zegt Renout.

Fabius wordt in Frankrijk niet vervolgd, maar riskeert te worden opgepakt zodra hij voet zet op Amerikaanse bodem.

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op donderdag 26 november 2015 des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba casu quo als onherroepelijk gemachtigde bedoeld in artikel 1203 (oud Burgerlijk Wetboek van Aruba), bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

1. een perceel eigendomsgrond, ter grootte van 415 m2, gelegen te Weg Fontein in het Vierde District van Aruba en nader omschreven in meetbrief nummer 69 van 14 juni 1991, kadastrale indeling 3-L-5, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Weg Fontein 154-D";

   inzetprijs: Afl. 35.000,==.

2. Een perceel eigendomsgrond gelegen te Sabania Abao op Aruba, uitmakende een ter plaatse afgebakend gedeelte van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie B nummer 828, ter grootte van ongeveer eenduizend achthonderd vijf en tachtig vierkante meter (1.885m2), welk perceelsgedeelte nader is omschreven in het particuliere meetdocument nummer WLA/072 de dato zeven en twintig maart negentienhonderd zes en negentig, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Sabania Abou 30-G";

   inzetprijs: Afl. 172.000,==.

3. een perceel eigendomsgrond, gelegen te Saliña Cerca te Aruba, plaatselijk bekend als kavel 1 van het "Chuchubi Residences" verkavelinsplan, groot ongeveer tweehonderd vier en veertig vierkante meter (+ 244 m2) of zoveel groter of kleiner als na kadastrale opmeting zal blijken zoals op het terrein is of zal worden afgebakend, zoals nader omschreven in particulier meetrapport van Caribbean Surveying & Civil Solutions met nummer 62 van 1 november 2006, afkomstig van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede Afdeling, Sectie C nummer 770, met het daarop gebouwde;

   inzetprijs: Afl. 75.000,==.

4. een perceel eigendomsgrond, gelegen te Saliña Cerca te Aruba, plaatselijk bekend als kavel 4 van het "Chuchubi Residences" verkavelingsplan, groot ongeveer zeshonderd negen en tachtig vierkante meter (+ 689 m2) of zoveel groter of kleiner als na kadastrale opmeting zal blijken zoals op het terrein is of zal worden afgebakend, zoals nader omschreven in particulier meetrapport van Caribbean Surveying & Civil Solutions met nummer 65-2006 van 1 november 2006, afkomstig van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede Afdeling, Sectie C nummer 1949, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Saliña Cerca 47-C";

   inzetprijs: Afl. 360.000,==.

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 11 november 2015 kan onderhands op het te executeren registergoed worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp

Santa Cruz 35

Tel: 5853500/5857900

Fax: 5854222

Email: veiling@notaristromp.com/auction@notaristromp.com

Esaki ta e nominadonan pa Appel di Oro:

"Educacion ta locual ta permanece despues cu bo a lubida tur cos cu bo a siña na school"

Luna di October ta Luna di Enseñanza, Ministerio di Enseñanza hunto cu Departamento di Enseñansa Aruba tabata tin e honor pa organiza un reconocemento mas amplio pa personanan cu ta destaca den e area di Enseñanza y pa reconoce excelencia den Enseñanza den su totalidad.

Appel di Oro tabata habri pa participacion di tur school di enseñansa primario, secundario, special y superior reglamenta na Aruba. E Premio Nacional di Excelencia den Enseñanza a duna reconocemento den 6 diferente categoria.

E nominadonan pa e categorianan ta como lo siguiente:

Maestro:

Enseñanza Primario: Johan Janse (Colegio Frere Bonifacius), Iesena Ras-Croes (Scol Primario Kudawecha), Henry Barera (Pius X School), Raina Enser-Kock (Pius X School), Eleanor Warner-Maria (St. Franciscus College), Sharlaine Hart (Scol Primario Kudawecha) Xiovanne Eleuteria Caciano (Anglo kleuterschool), Rene Kannegieter (Pieter Boer school), Charline Webb-Franken (Prinses Amalia basisschool), Murielle Brown-Roos (Mon Plaisir Basis), Judy Dijkhoff-Hurtado (St. Paulus school) y Andrea van Hooff (Colegio Frere Bonifacius).

Enseñanza Secundario: Mirsha Winterdal (Avond HAVO), Alfredo Capelo (Colegio Arubano), Mandy Hernandez (Colegio Arubano), Jose Miguel Donata (Colegio San Nicolas), Kenny Meyers (Avond HAVO San Nicolas) y Christine Grifith (Avond HAVO San Nicolas).

Enseñanza Special: Mary Evelyn Raven (Scol Paso pa Futuro), Stella Montsanto (Scol scucha nos) y Jane Boekhoudt-Engelhart (Emmaschool).

Enseñanza Superior: Yolanda Richardson (Universidad di Aruba), Roland Tromp (EPI), Thais Nierop (Universidad di Aruba), Andy Gomes (EPI) y Mirsha Winterdal (IPA).

Cabezante/Director/ Rector

Enseñanza Primario: Sheila Laszo-Tromp (Pius X School), Sherissa Tsu (Colegio Bon Bini), Janine Vingal (Colegio Santa Teresita) y Randolph Arends (St. Paulusschool).

Enseñanza Secundario: Ludwina Kock-de Cuba (EPB Oranjestad), Frank Mulders (Avond HAVO San Nicolas) y Stella de Palm (Prins Bernardschool).

Enseñanza Special: Joselyne Oduber (Emmaschool).

Enseñanza Superior: Glenn Godijn (Academy of Fine Arts and Design Aruba).

Actor di sosten (mentor, Intern Begeleider (IB), Remedial Teacher (RT), Prisma leerkracht, Begeleidingsleerkracht of Klassenassistent)

Enseñanza Primario: Listette Tromp (St. Paulusschool), Saskia Elgin-Maclean (Pius X School), Maroeschka Cornelie (St. Paulusschool) y Marcia Engelhardt (St. Paulusschool).

Enseñanza Secundario: Ingrid van der Linden (EPB San Nicolas).





Enseñanza Special: Meredith Faarup-Lacle (FAVI), Rina Croes-Tromp (FAVI), Joally Lake (Emmaschool) y Mary-Lisa Croes (Emmaschool).

Proyecto den School

Enseñanza Primario: Colegio Frere Bonifacius (Proyecto Good Note di Ipad), Pius X School (Proyecto Bullying) y Colegio Bon Bini (Proyecto Samsung Smart School).

Enseñanza Secundario: International School of Aruba (Proyecto 3D Hand).

Enseñanza Special: Scol Scucha Nos (Proyecto di Concientizacion Cochleair Implantaat).

Lifetime Achievement Award

Enseñanza Primario: Selma Lopez-Henriquez (Colegio Bon Bini), Candilario Boekhoudt (Colegio Ora Ubao) y Marlene Maduro-Fradl (Scol Preparatorio Prome Paso).

Enseñanza Secundario: Maria Andrea Maduro-Tromp (Maria College MAVO), Jorge Alexander Pietersz (Avond HAVO), Nigel Matthew (Colegio San Nicolas), Alfredo Capelo (Colegio Arubano) y Lydia Wolff (EPB San Nicolas).

Enseñanza Special: Jane Boekhoudt-Engelhart (Emmaschool) y Olga Buckley (Emmaschool).

Newcomer Award

Enseñanza Primario: Saartje Bijveld (Maria Goretti College), David Simon (Scol Preparatorio Washington), Ashmira Croes Scol Preparatorio Prome Paso), Menno Habets (Multidisciplinaire Centrum Observatieklassen) y Nuraisa Lispier (Colegio San Hose).

Enseñanza Secundario: Rolf van der Zande (Colegio Arubano)

Awe Luna di Enseñanza ta culmina cu un anochi di gala Appel di Oro unda lo otorga 18 reconocemento di Excelencia den Enseñanza. Telearuba lo transmiti un preambulo LIVE for di 6.30 - 7.00 di anochi. E ceremonia completo lo wordo retransmiti riba dia 8 di November pa e nominadonan y ganadornan tambe por disfruta di nan momento special riba pantaya.

Ministerio di Enseñanza y Departamento di Enseñanza Aruba kier a tuma e oportunidad aki pa yama pabien un biaha mas na tur e nominadonan y alavez kier a gradici Aruba henter cu e respaldo ricibi pa cu Appel di Oro.

Registra pa Noticiero EA na www.ea.aw y sigui "Enseñansa Aruba | Education Aruba" riba Facebook of Twitter pa keda na altura di e proyecto aki y otro informacion relaciona cu Enseñanza na Aruba.

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op donderdag 3 december 2015 des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de “Aruba Surfside Marina”, L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba casu quo als onherroepelijk gemachtigde bedoeld in artikel 1203 (oud Burgerlijk Wetboek van Aruba), bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

een perceel eigendomsgrond, groot 2.964 m2, gelegen te Cumana in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie P nummer 2433, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als “Cumana 44”;

inzetprijs: Afl. 1.794.000,==.

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 18 november 2015 kan onderhands op het te executeren registergoed worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp

Santa Cruz 35

Tel: 5853500/5857900

Fax: 5854222

Email: veiling@notaristromp.com/auction@notaristromp.com



Playoff Heineken final femenino di Aruba Softball Bond a inicia:

Serie entre Aruba Bank Lady Tigers vs Eagles ta empata na 1-1

Diabierna wega ta sigui na Pos Chiquito pa 8:00 pm

Bin respalda bo ekipo favorito!

MERCADO DI PURGA

MERCADO DI PURGA
NOVEMBER 1, 2015
10:00 AM – 3:00 PM

FOR DI 1 FLORIN TE FLS 25
BLUSAS, T SHIRTS, MALETA, JEANS, TAS
BOLO Y HOPI MAS
JABURIBARI 6, PARADERA
Netpatras di Tesco Food Mart

FOR DI 1 PA 25 FLORIN, MATA-BLUSANAN-ARTICULOS PA CAS BOLO, SAPATO Y COSNAN POR NADA TAMBE. DIADOMINGO NOVEMBER 1, 2015. 9:00 AM – 3:00 PM

JABURIBARI 6 PARADERA NET PATRAS DI TESCO SUPER MART

ESTRELLA

TUR ARTICULO MESTER BAI!

Nov 1

CUSHINA i BAR

VLOOIEN MARKT

MERCADO DE PURGA

FLEA MARKET

Come Enjoy
A Neighborhood
Yard Sale

Furniture
Clothes
Shoes
Appliances
Electronics
Jewelry
Decorations
Toys
Baby Items
Collectables
and more...

NA CLUB ESTRELLA



EVENTO LO START 10or AM
Organisa pa Estrella Basketball i Estrella Musical



FOR SALE

reduced price

Apartment complex in Palm Beach.

3 spacious appartment on a 850 square meter commercial ground. Very good for a small hotel.

PRICE: 300.000FL. now asking 240000 fl. For more info Call: 5694343/5646254



GANGA!!! Kia Rio 2008 price: 9800 florin. automatic , full equipped . Vehiculo ta hopi bon cuida .Tlf: 5694343



Solo di Pueblo...Noticia...

Scary Halloween na Palm Beach Plaza Mall

E mall familiar un bes mas ta organiza un evento special pa famia por bini hunto y goza di e ambiente unico na Palm Beach Plaza Mall.

Diasabra 31 Oktober cuminsado for di 6or di atardi, e evento ta cuminsa cu 'Trick or treats ' den tur tienda di Palm Beach Plaza, lo tin un pumpkin carving contest, costume contest, show di baile, canto, fun games y hopi mas.

Pa e costume contest y pumpkin carving contest lo tin premionan fabuloso y mester inscribi pa participa.

Por inscirbi desde diabierna 30 Oktober entre 6:00pm pa 7:00pm na stage di Palm Beach Plaza y diasabra 31 Oktober entre 6pm pa 7:00pm.

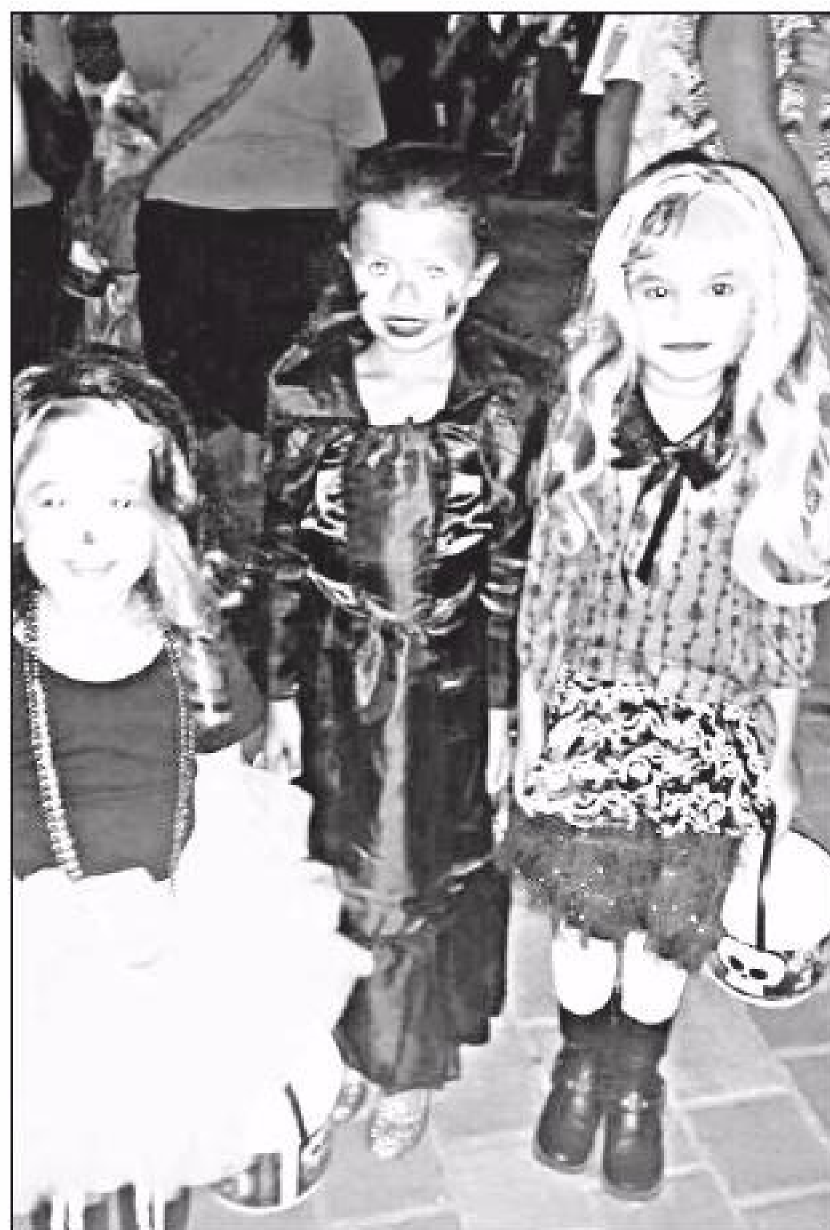
Lo tin premio pa e costume mas scary, creativo, cute, y lo parti e participantenan



den diferente categoria cuminsando di baby te cu muchanan mas grandi .

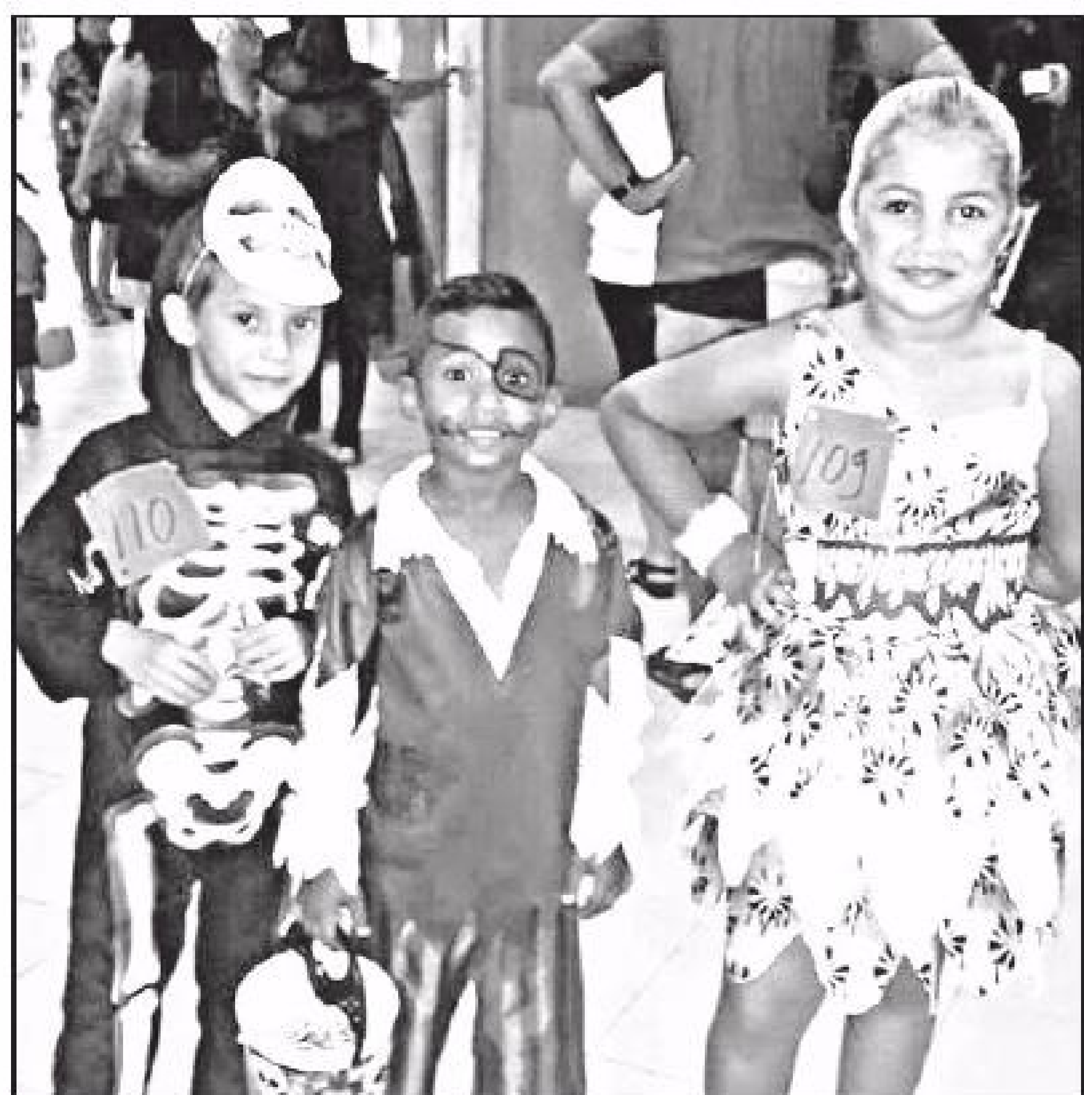
Entretenimiento ta den man di Kerekentenchi show, Palm Beach Plaza Mall lo transforma completamente na e ambiente di Halloween cu un bunita decoracion.

Tur hende y famia ta keda invita pa bin celebra Halloween Diasabra 31 October na Palm Beach Plaza Mall.









Solo di Pueblo Noticia...

Garage Sale y "Feria di Sopi" pa recauda fondo pa Aruba participa na Concierto ABC na Corsou!



Diadomingo awor 1 di November 2015, Fundacion Mi Cutisa (FMC) ta invita henter pueblo di Aruba pa bin duna su contribucion pa asina Aruba tambe por participa na e Intercambio Cultural di Musica di Floklore na Corsou. E actividad di fundraising aki lo tuma lugar na Boegoeroei 87 na Noord (despues di Imeldahof, for di Misa di Noord, e prome crusada na man drechi), for di 10:00'or di mainta te cu 4:00'or di atardi. Lo bay tin un variacion grandi di soppi manera soppi di carni, soppi di oester, soppi di pisca, bonchi cora y bonchi wowo preto, soppi di cabrito y sopi di mondongo! Por reserva kaarchi pa solamente afl. 5,00 y tuma contacto cu sra. Norah Eckmeyer na telefoon 587.1023.

Tambe lo bay tin un Garage Sale cu paña pa adulto y pa mucha, sapato pa adulto y pa mucha, tas, hoyas di fantasia, acesorio pa cas, adorno di pasco y mucho mas. Nos tin tambe un dip-station den bon condicion pa solamente Fl. 100,--.

FMC ta organiza e actividad di fundraising aki pa recauda fondo pa nos por manda un delegacion di 14 musico, corista y cantante Jossy Brokke pa representa Aruba na nos isla ruman Corsou den e Concierto ABC.

Nan lo bay presenta nos musica di folklore cu e.o composicion di "Nos Mama di Cultura" Bernadina Growell dfm y Don Ramon dfm, bao di guia musical di Johnny Scharbaay.

FMC ta warda un y tur pa hasi donacion cu amor pa nos Folklore, pa asina nos por cera e suma necesario pa Aruba tambe por ta participe na Corsou.

Dos stagiaire Hulandes di Wit Gele Kruis a haya e situacion di pobreza na Aruba hopi alarmante

Recientemente ta na Aruba dos stagiaire Hulandes, kendenan ta loop stage na Wit Gele Kruis. Nan tarea ta pa atende cu "mama hoben". Den nan recorido na Aruba, nan a topa cu scenarionan hopi tristo. Mamanan hoben y famianan den pobreza grandi.

Aki ta papia cu nan no tin pa come. E stagiairenan lo ta e weekend aki na Super Food, unda nan ta colecta comestibles pa asina por entrega na Fundacion pa nos Comunidad pa na nan turno nan por entrega esaki na famianan den pobreza.

Standings di Baseball

Team	Won	Lost	Tied	Pct.	GB	RF	RA
ATCO INDIANS	4	1	0	.800	--	44	22
Red Machine	3	1	0	.750	0.5	37	14
FREEZONE ROCKETS	3	2	0	.600	1.0	23	26
SCORPIONS	1	4	0	.200	3.0	14	34
ORANJESTAD STALLION	1	4	0	.200	3.0	12	34

Oldparr Domino Team pa di 26 aña consecutivo campeon di Domino

Recientemente a tuma lugar e final di campeonato di Domino, unda cu e team di Oldparr Domino Team a bolbe titula campeon. Ariba e foto aki por aprecia e miembronan di e equipo. E team ta manda un palabra di danki y di pabien na sr. Milton Harms di Romar Trading, kende ya pa hopi aña caba ta patronisa e equipo aki. E equipo di Noordstars a titula sub-campeon.

E team ta gradici tur fanatico y nan ta cla pa e proximo campeonato un vez mas.

Tin boycot contra parkeermeter

Den un entrevista cu Leo Croes di Arubus y Arupark, por compronde cu no tin ningun problema.

Tur cos ta bayendo bon y tin bon comprendimento cu tur hende.

Loke por nota ta cu tin hende ta boycot e proyecto. Nan kier staciona leu pa nan no paga.



Pa loke ta trata e forma cu e parkeermeter a wordo introduci, Teo Croes a splica cu DOW a haci encuesta na tur comerciante. Pues a papia cu tur comerciante prome cu a introduci e parkeermeter.

Noticia local

Dos candidato pa director di hospital a cay afor awor lo mester sigui busca otro!



Dos candidato cu a aplica pa e trabao di director di hospital, a cay na awa. E proceso a termina. Asina Gino Coeloe cu ta presidente di bestuur di hospital a bisa.

Awor lo sigui encamina un caminda hunto cu e consultant di KPMG, pa asina sigui sondea candidato.

Ta trata aki e buskeda pa un director general, pasobra ya caba tin un director financiero y tambe un director medico.

Tur rapport a splica, cu mester tres director.

Pa loke ta e hunta di directiva hunto cu KPMG lo sinta hunta pa mira ken te persona cu por carga e responsabilidad aki.

Mester ta un persona cu tin hopi experiencia di maneho, pero tambe den hospital. E no tmester ta un specialista, pero un manager. Pues e mester tin backround di maneho di hospital. E no mester ta un dokter ni specialista. Asina Goeloe a bisa.

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter na Warda

Solo di Pueblo... Noticia di polis

Hospital y AZV di bishita na SABA



Recientemente un grupo di representante di Hospital y AZV a haya un recorido na tur tres localidad di Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba (SABA). E meta di e mainta ey ta pa waak unda tin posibilidad pa traha hunto y pa mira cu propio wowo kico ta bayendo bon y unda tin posibilidad pa mehoracion.

Director di SABA sr Remo Kock y dr Nienke Gonzalez (specialista den cuido di hende grandi) a busca e grupo di Hospital cu e bus di SABA pa despues pick up e hendenan di AZV. Hunto a core te na e Centro di Cuido na San Nicolas.

E siguiente stop tabata Maris Stella y e mainta a wordo cera na Playa unda despues di a bishita st. Michael y San Pedro Paviljoen a come un lunch traha eynan mes. Esey a duna e oportunidad pa papia cu otro tocante loke e bishistantenan a waak y intercambia ideanan.

Hopi bon iniciativa di señor Kock y dr Gonzalez y demas personal di SABA. Ta di spera cu pronto lo waak e resultado caba den desaroyonan nobo den cooperacion cu AZV y Hospital.







Participantenan di festival di Gospel, 31 Oktober den Club Trappers

Categoria B:	Cancion:
1) Jacky Filiciana	Sumergeme
2) Betzabeth Ramos	La Gloria De Dios
3) Miguel Maduro	Stima
4) Amy Hoeverts	Angeles De Dios
5) Darwin van der Biezen	Den Bo Man
6) Iluminada Hirshfeld	Mi Cristo Dios
7) Mayra Correa	Alaba Senjor
8) Mariela Croes	Supe Que Me Amabas
9) Lyriene Besselink	Mi Tin Balor
10) Farah Winterdaal	Yo Tengo Un Nuevo Amor
11) Melissa Rocina	Maria Magdalena
12) Julia Rodriguez	Yo Quiero Senjor

Categoria A:	Cancion:
13) Deborah Hooi	Arrebato
14) Churlon Felipie	Mi Ta Entrega Mi Mes
15) Ghislady Angela	Enciende Una Luz
16) Kenia Polanco	Supe Que Me Amabas
17) Edellyn Vasquez	La Nina De Tus Ojos mix Renuevame
18) Rish-ann Ammerlaan	Senjor Lo Mi Buig
19) Jelisse Boekhoudt	Drenta Den Mi Cas
20) Edeliene Geerman	Tene Mi Man
21) Jennifer Bruges	Digno Y Santos
22) Elvis Tromp	Nadie Te Ama Como Yo
23) Sasha Janga	Dame Tus Ojos
24) Alejandra Jones	Cuan Grande Es El
25) Indra Stamper	Maria Ata Nos Ta Canta'Bo
26) Karena Maduro y Eduardo Lopez	Por Siempre
27) Nadesca Brete	Aleluya

Solo di Pueblo...

Solo di pueblo...

Hunto cu KPMG Curaçao lo screen candidatonan pa director di hospital



Ginoe Goeloe di e hunta di hospital a informa prensa cu actualmente, dos director cu a aplica pa bira director di hospital a cay afo.

Awor lo sigui hunto cu KPMG na Curaçao pa screen otro candidatonan.

E director nobo di hospital, no mester ta dokter ni specialista, pero e por ta un mangaer di hotel, pues un persona cu sa di maneho.

Sinembargo KPMG ta e consultant cu lo mester screen e candidato aki totalmente pa mira su e ta e persona cualifica. Te ne momento aki, Goeloe no a menciona ningun nomber. Solo di Pueblo no sa, si esaki lo por significa cu Arhtur Dowers lo por ta un di e candidatonan.

Sinembargo awor lo sigui spera riba KPMG na Curaçao.

Salmo 23:8 – Lo mi biba den cas di Señor henter mi bida largo.

Conforme e boluntad di Dios nos ta participá fayecimento di:

Norma Ramona Weert

Mihór conocí como Nooi

na nòmber di su: Nietonan: Fadira Lesley -Nachaira Weert - Janira Weert - Richen Weert

Bisa Nietonan:Fariona, Faritja, Richenel, Kiyarah, Ammar
Ruman: Arturo Levenstone (aru)

Sobrino(a)nan: Claudytte Weert y Jean Steven Sillé y demas rumannan y famia

Zelaida Lau-A-Kien y Zulhainny Lau-A-Kien y demas rumannan y famia
Annie Weert y Zulaika Weert y demas famia
Elvis Weert (Aru) y Kevin Weert y demas rumannan y famia
Elgio Ras (Aru) y Remsis Ras y demas rumannan y famia
Hildio Loefstok (Hul) y Kylean Loefstok y demas ruman y famia
Victor (Encho) Weert (Hul) y Alexander Weert y demas ruman y famia
Velma Salomon (Hul)
Lourdes (Lulu) Ogenia-Wefer, Vanessa Hanst, Maximiliano (Maiky) Wefer, Margory Tromp (Aru), Alberto (Junior) Tromp y demas rumannan y famia (Aru)
Loduwika (Wika) Weert y demas rumannan y famia (Aru)
Alfredo Levenstone y famia (Aru)

Primo(a)nan: Silvia Marcano, Berta Weert y demas rumannan y famia
Ektor Weert y demas rumannan y famia y demas primo y primanan Demas famianan: Weert, Sillé, Lau-A-Kien, Wefer, Tromp, Ras, Loefstok, Levenstone, Rozalina, Blanken, Martina, Lucas, Goeloe, Reina y tur nan respectivo famia y rumannan. Na nòmber di tur su ihanan, amigo y amiganan, bisiñanan, komader y compadernan, ex - coleganan di Korps Politie Rio Canario, staf y pèrsonal di Cas Grandinan Uni, Miembronan di Iglesia Adventista

Si den nos tristeza nos por a lubida cualkier famia òf conocí, nos ta pidi nos disculpa.

Acto di entiero lo tuma lugar diadomingo 1 di November na Iglesia Adventista di Cher Asile na Puttenstraat 2. Ta cuminsa ricibí bishita di condolencia for di 9'or te 11'or di mainta. Prome cu entiero lo tin un respons na Iglesia Adventista di Cher Asile. Pa 11:30 nos ta hiba nos tanta stimá na su ultimo lugár di sosiego den santana catolico di Sta. Maria, Curaçao.

Prome dia di Mercado di fruta y berdura na Ling and Sons un exito!

E prome dia di e produce festival di Ling and Sons, e supermercado mas grandi na Aruba ariba Diabierna 30 di Oktober a resulta uno hopi exitoso pa e supermercado cu ta celebrando 50 aña di existencia e aña aki.

Durante e festival clientenan por a purba un variedad di diferente fruta y por a disfruta di e tremendo specials nan ariba mandarin, grapefruit, orange, granaatappel, appel, pineapple, cibollo, garlic, lamoenchi y hopi mas.

Presente durante e festival tabata e picas di e programa di radio y tambe e mascota di Ling and Sons "mishel, e tortuga malamucha" cu tabata responsabel di baha e prijsnan di e fruta y berdura durante e festival.

Ling and Sons kier a expresa palabranan di danki na tur cliente cu a tuma nan tempo y bishita e festival y ta invita un y tur pa bishita e produce festival e Diasabra aki 31 di Oktober di 10:00am te cu 5'or pm.

Ademas di e festival tambe Ling and Sons ta ofrece Diasabra un super special di locura na carniceria di un tas yena cu 3 kilo (1 kilo di carni mula, 1 kilo di chicken breast y 1 kilo di pork chop) pa solamente 30 florin

Pa mas informacion bishita www.lingandsons.com of e facebook page









Oracion profundo pa nos bida dia 31 di Oktober 2015



Rumannan, den Cristo nos tin salbacion. Oracion ta e unico solucion den contratiempo, dificultad cu nos ta contra cada minuut, cada ora, cada dia di nos bida. Oracion di curazon y sincero ta e manera pa yega na e Curazon Misericordioso di Hesus. Pa e motibo aki nos tin un anochi di oracion profundo di curazon dia 31 di Oktober pa 8'or di anochi na Koyari. Bin sin falta, pa nos resa pa nos mesun bida, nos isla y mundo henter. E lugar bendiciona aki na Koyari ta semper habri pa ricibi cada un cu mester un lugar di refugio. Bin cu boso famia completo, amigonan i conoce loke Koyari ta ofrece na cada un di boso pa boso bida.

The Voice of Jesus

PRONOSTICO DI TEMPO PA ARUBA VALIDO TE DIASABRA 31 DI OKTOBER 2015



DIABIERNA 30 DI OKTOBER 2015 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO: LEVEMENTE NUBLA Y SECO.

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:33 AM Y TA BAHA 06:14 PM. BIENTO: FOR DI DIRECCION OOST Y DEBIL TE FRESCO; FORZA 3 TE 5 (13 TE 37 KM/ORA, 7 TE 20 NUDO).

SITUACION GENERAL: TEMPO SECO TA PRESENTE TE DIASABRA, DESPUES AIRE HUMEDO Y INSTABIL LO DRENTA NOS REGION' Y MANTENE CIELO PARCIALMENTE NUBLA CU CHENS PA ALGUN YOBIDANAN ISOLA Y PASAHERO.

E BIENTO TA KEDA DEBIL TE FRESCO PA E FIN DI SIMAN. TEMPO TROPICAL: NADA DI IMPORTANCIA.

CONDICION DI LAMA: OLANAN DI LAMA LO TA DI DIRECCION NOORDOOST CU HALTURA DI 4 PIA. TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA 28 GRADO CELSIUS. PROSPECTO DI TEMPO P

A E FIN DI SIMAN Y COMIENZO DI E OTRO SIMAN: DEPUES DI DIASABRA PARCIALMENTE NUBLA CU CHENS PA ALGUN YOBIDANAN ISOLA Y

PASAHERO.

BIENTO TA KEDA DEBIL TE FRESCO.

TEMPERATURA LO FLUCTUA ROND NORMAL.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA : AIRPORT MAX 33 / MIN 28 / 0.00 HADICURARI MAX 31 / MIN 27 / 0.00 E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIASABRA 31 DI OKTOBER 2015 17:00

Solo di Pueblo...

No lubida di yena bo tanki

'Pa cada liter di gasolin bendi na stacionnan di Valero, 3 cent ta bay pa Cruz Cora '



Valero tin como su compromiso pa ta un bon bisiña den nos comunidad. Pa luna di November Valero Marketing & Supply Aruba N.V. a lanza su campaña anual di gasolin na tur stacion di gasolin di Valero. Cuminsando for di 1 di November 2015 te 30 di November 2015, pa cada liter di gasolin cu wordo bendi, 3 cent ta wordo duna na Cruz Cora Aruba. E campaña aki ta un sosten masha grandi pa e fundacion pa asina por sigui opera y yuda Aruba den momentonan di necesidad.

Durante e conferencia di prensa representante di Valero Marketing & Supply Aruba N.V., sr. Sergio Schwengle, a hiba palabra. 'Nos a cuminsa cu e campaña di gasolin na aña 2005 y desde e tempo ey nos a bira un partner importante pa Cruz Cora.

Aña pasa Valero a logra recauda e suma substancial di Afl. 140.000,- cu a yuda e fundacion realiza trabounan valioso pa nos comunidad,' tabata palabranan di Sr. Schwengle.

E aña aki Valero un biaha mas ta dedica e campaña na Cruz Cora pa asina sostene e fundacion den proyectonan grandi encuanto prome auxilio durante calamidadnan. Valero ta hopi contento y orguyoso di por aporta na Cruz Cora pa tanto aña caba y ta spera cu lo haya e respaldo di pueblo un biaha mas pa asina yuda Cruz Cora grandemente. E campaña ta valido na tur stacionnan di Valero te dia 30 di november 2015.

Sr. Michel la Haye, director di Cruz Cora Aruba, ta sumamente contento cu un biaha mas por ricibi sosten for di Valero Marketing pa por yuda realisa proyectonan cu lo beneficia comunidad den momentonan di necesidad. 'Cu ayudo di tur e clientenan di Valero nos ta keda haya e oportunidad pa mehora hopi bida. Asina ta no lubida di yena bo tanki na cualkier stacion di Valero.' Sr. La Haye a añadi.

Por ultimo Valero Marketing y Cruz Cora ta pidi pueblo di Aruba pa uni na e campaña aki di gasolin di Valero.

Tank bo auto na un stacion di Valero den luna di november y bo ta duna un man na Cruz Cora di Aruba.